

3 Aruba

HOH breidt
Ambulante Zorg uit



9 Wereld

Presidentschap veranderd
na een jaar Trump



10 Economie

Hugo Boss beleeft sterk
feestdagenkwartaal



12 Sport

Haase en Hogenkamp
uitgeschakeld in
Melbourne



Beheerplan Spaans Lagoen bekendgemaakt

Arikok wil off-roaders harder aanpakken

ORANJESTAD — In het beheerplan voor het Spaans Lagoen-gebied heeft Nationaal Park Arikok een actieplan opgesteld op korte termijn dat bij moet dragen aan en het waarborgen van de biologische diversiteit. Als onderdeel van de actieplan staat ook het aanpakken van recreatie-activiteiten van bezoekers die invloed hebben op het natuurgebied zoals off-roading, paddleboarden en visvangst.

Het effect van recreatie en openbare toegang van bezoekers aan het Spaans Lagoen natuurgebied, wordt in haar plan van aanpak in kaart gebracht. Om de impact van de bezoekers te minimaliseren wil Arikok de komende maanden met diverse stakeholders aan tafel gaan zitten.

Off-roading

Een van de aandachtspunten in het beheerplan die Arikok wil aanpakken is terreinrijden, het zogenaamde off-roading. Arikok wil onder meer dat de off-roaders zich bewust zijn van de schade die hiermee toegebracht wordt aan de natuur en gaat daarom binnenkort informatieborden plaatsen, die zichtbaar moeten zijn vanaf alle toegangspunten tot aan de plek zelf. Daarnaast worden ook rotsblokken geplaatst om zoveel mogelijk te voorkomen dat voertuigen het gebied in gaan. Arikok wil samen met Dienst Openbare Werken (DOW) zo snel mogelijk rotsblokken en keien plaatsen in alle gevoelige natuurgebieden om off-roaders te ontmoedigen de plek te betreden.

Alle stenen die nu verwijderd zijn, moeten ook vervangen worden. Volgens Arikok verstoort het rijden

met een 4x4-voertuig in dit natuurgebied de vogels in de omgeving en levert het directe schade aan bijvoorbeeld de broeiplekken van de Arubaanse holenuil (shoco). Daarnaast heeft het ook negatieve effecten op de vegetatie en volgens onderzoek van Arikok mogelijk ook op de mangroves.

Wegmisbruikers

Aansluitend hierop wil Arikok in de komende zes maanden ook samen met de lokale autoriteiten kijken hoe ze wegmisbruikers via de lokale wetgeving kunnen oppakken. Eenmaal opgepakt, wil Arikok vervolging afdwingen en ervoor zorgen dat de media er genoeg aandacht aan besteed zodat er geen herhaling komt.

Paddleboarden

Daarnaast wil Arikok de komende 18 maanden samen met touroperators en hotels gaan zitten om te kijken wat de beste mogelijkheden en routes zijn voor recreatieve activiteiten in het Spaans Lagoen-gebied. Recreatieve tours zoals paddleboarding zonder goede begeleiding en informatie over het beschermd gebied kunnen namelijk ook de voed- en broedplaats van broedvogels vernietigen.



Visvangst

Tevens wil Arikok ook in deze periode (18 maanden) samen met belanghebbenden (onder andere individuele vissers en visgroepen) aan tafel zitten om geza-

menlijke tot een oplossing te komen met het oog op het beheer van de huidige visactiviteiten, om het effect ervan tot een minimum te beperken. Vissen rondom dit gebied verstoort ook de

voed-, nest- en broeiplaats van de vogels. Daarnaast verstoort het vissen en andere activiteiten ook mogelijk het fokken van mariene reptielen, zoals schildpadden.

Zo wil Arikok onder meer meer vorm geven aan het beheer en behoud van de habitat en plantensoorten van dit natuurgebied, zoals de restauratie van de mangroven en het beheer

van de invasie uitheemse exoten zoals de boa-slang. Daarnaast wil Arikok onderzoek doen over het hele gebied en wil de resultaten op verschillende manieren onder de aandacht brengen.

Doden door gevechten in hoofdstad Libië

TRIPOLI — Zeker tien mensen zijn om het leven gekomen door zware gevechten in de Libische hoofdstad Tripoli. Door de strijd tussen rivaliserende groepen liepen ook meerdere geparkeerde vliegtuigen schade op.

De internationaal erkende regering zei dat de aanvallers probeerden extremisten te bevrijden uit een gevangenis bij het vliegveld. Ze botsen met de strijdgroep Rada, een bondgenoot van de regering die zowel de luchthaven als het detentiecentrum beheert. Een andere lokale milizie zou de aanval hebben geleid. In de stad klonk het geluid van automatische wapens en

artilleriegeschut. Het hoofd van een lokaal ziekenhuis stelde dat zestien mensen omkwamen en 38 personen letsel opliepen. Een functionaris bij het ministerie van Volksgezondheid sprak over zeker tien doden en dertien gewonden. Luchthaven Mitiga liet gisteren weten dat alle vluchten tot nader order zijn opgeschort. De regering zei dat de aanval 'de levens van

passagiers in gevaar heeft gebracht, invloed had op de luchtvaartveiligheid en inwoners angst aanjoeg'. De aanvallers zouden niet zijn geslaagd in hun opzet. Een journalist van Reuters zag later dat meerdere toestellen schade hadden opgelopen, onder meer door het artillerievuur. Het ging onder andere om een Airbus A319 van het Libische Afriqyah Airways. Dat toestel stond in een hangar met een gat in het dak. Twee passagierstoestellen van Libyan Wings zouden lichte schade hebben opgelopen door rondvliegende kogels.

Vuurtorenwachter eist onderzoek naar pesten

TERSCHELLING — Vuurtorenwachter Nicolette van Berkel wil dat een onafhankelijke commissie onderzoek gaat doen naar de manier waarop haar werkgever Rijkswaterstaat met haar klachten is omgegaan. De wachter van vuurtoren Brandaris op Terschelling stelt al meer dan twee jaar gedwongen thuis te zitten nadat zij had gemeld dat ze werd gepest en (seksueel) geïntimideerd door haar collega's en leidinggevenden.

Van Berkel eist nu via haar advocaat Sébas Diekstra dat de onafhankelijke commissie zeer zorgvuldig onderzoek doet naar 'de wijze van handelen door Rijkswaterstaat en de redenen waarom er twee jaren

is gewacht met het instellen van zo'n commissie'. Ook wil ze onderzoek naar wat zich op de werkvloer heeft afgespeeld. Volgens Rijkswaterstaat loopt er al een dergelijk onderzoek. Een woordvoester

wil daar 'verder geen mededelingen over doen' maar de resultaten 'zo snel mogelijk' te verwachten. Diekstra heeft er geen vertrouwen in dat die commissie onafhankelijk is. De voorzitter komt uit de gelederen van Rijkswaterstaat, stelt hij. De vuurtorenwachter kwam ongeveer tien jaar geleden bij Rijkswaterstaat werken. Door haar actieve werk op social media en omdat ze regelmatig op tv over haar werk vertelde, was ze relatief bekend. "Ik vermoed dat het wangedrag van mijn

collega's daarmee te maken heeft. Ik meldde het bij mijn leidinggevende en vervolgens werd ik ongevraagd ziek gemeld. In plaats van de pesters op hun gedrag aan te spreken, vonden ze mij het probleem."

Van Berkel is naar eigen zeggen niet uit op een confrontatie met haar werkgever. "De vuurtoren is mijn passie. Het liefst wil ik weer aan het werk. En op mijn werk wil ik met respect behandeld worden."

Erdogan naar paus in Vaticaan

VATICANSTAD — Paus Franciscus krijgt komende maand voor het eerst de Turkse president Recep Tayyip Erdogan op bezoek. De Heilige Stoel maakte bekend dat de Turkse leider op 5 februari op audiëntie komt in Vaticaanstad.

Turkse media berichten dat de twee leiders naar verwachting zullen spreken

over Jeruzalem. Ze zouden het erover eens zijn dat niet moet worden gemorreld aan

de status van de stad. De Amerikaanse president Donald Trump besloot eerder Jeruzalem te erkennen als hoofdstad van Israël. Dat leidde tot veel commotie, onder meer onder de Palestijnen. Erdogan ontving de paus in 2014 al in Turkije. Het hoofd van de Rooms-Katholieke Kerk bezocht toen als eerste buitenlandse staatshoofd het nieuwe presidentiële paleis in Ankara. De relatie liep later een deuk op toen Franciscus de massamoord op Armeniërs uit 1915 'de eerste genocide van de twintigste eeuw' noemde.

Doden en gewonden bij raketaanval Afghanistan

MAYMANA — Zeker vijf mensen zijn om het leven gekomen toen twee raketten insloegen op een markt in het noorden van Afghanistan.

Zo'n 45 personen raakten gewond, zei een woordvoerder van de gouverneur van de provincie Faryab tegen persbureau DPA. Het gaat onder meer om vrouwen en kinderen. De bloedige aanval is nog

niet opgeëist, maar de autoriteiten wijzen volgens nieuwswijzer TOLO met een beschuldigende vinger naar de Taliban. De opstandelingen zouden het eigenlijk hebben voorzien op het gebouw van de districtsraad. Ze raakten naar verluidt per ongeluk de bazaar in het district Khwaja Sabz Posh, waar op dat moment tientallen mensen uit omliggende dorpen aan het winkelen waren.

‘Frans onderzoek naar misbruik CAR gesloten’

PARIJS — Franse onderzoeksrechters hebben een onderzoek gestaakt naar mogelijk kindermisbruik door militairen. Dat zeggen bronnen rond justitie, die stellen dat niet kan worden bewezen dat de militairen zich in een vluchtelingenkamp in de Centraal-Afrikaanse Republiek vergrepen aan minderjarigen.

Uit een intern VN-rapport was eerder gebleken dat zeker dertien Franse militairen in beeld waren gekomen

tijdens een onderzoek naar mogelijk misbruik. Zij waren in de voormalige Franse kolonie vanwege de onrust in het land. Meerdere kinderen verklaarden seksueel te zijn misbruikt door de Fransen in 2013 of 2014. Toenmalig president François Hollande beloofde destijds hard op te treden tegen de daders. Toch gingen vorig jaar stemmen op om de zaak te sluiten. Hoewel misbruik volgens aanklagers niet kan worden uitgesloten, waren sommige getuigenissen naar verluidt tegenstrijdig.



Luchthaven Reina Beatrix test

1e luchthaven buiten US met biometrische gezichtsherkenning



ORANJESTAD — Na de succesvolle implementatie door het Amerikaanse Customs and Border Protection (CBP) van biometrische identificatie op verschillende Amerikaanse luchthavens, koos het Amerikaanse CBP luchthaven Reina Beatrix als het eerste vliegveld buiten de Verenigde Staten om haar biometrische technologie voor gezichtsherkenning te testen.

Luchthaven Reina Beatrix is dus de eerste die het nieuwe biometrieprogramma van de CBP Preclearance Faciliteit test. Het gaat om het gebruik van een biometrische ge-

zichtstechnologie die de identiteit van reizigers die vanuit Aruba terugreizen naar de Verenigde Staten moet verifiëren. De proef wordt uitgevoerd op dagelijkse vluchten

van luchtvaartmaatschappij Delta naar John F. Kennedy International Airport, New York.

“We zijn erg blij dat het Amerikaanse CBP ervoor heeft gekozen om deze technologie op Aruba te testen. We hebben deze technologie de afgelopen jaren op verschillende grenscontrolepunten van de luchthaven geïmplementeerd en deze test zal van groot belang zijn om ons vliegveld naar de volgende niveaus van beveiliging en passagiersdiensten te brengen. Het is een mooie stap in de richting van de ‘best-in-class’. Onze ervaringen met biometrie waren tot nu toe altijd zeer succesvol en we kijken er dan ook naar uit om samen met het Amerikaanse CBP te werken aan hun proefproject. We verwachten dan ook dat ze succesvol zal zijn in de volledige implementatie van deze technologie”, aldus CEO van Aruba Airport Authority, James Fazio.



Jouelle Thode nieuwe Chef de mission 2018

ORANJESTAD — Het Comité Olímpico Arubano (COA) heeft Jouelle Thode wederom benoemd tot Chef de mission. Volgens Thode is het elke keer een grote eer. Dit jaar belooft een druk jaar te worden voor de Arubaanse sportdelegatie met onder meer op het programma: de Zuid-Amerikaanse Spelen in Chocabamba en de Midden-Amerikaanse en Caribische Spelen in Barranquilla.

De sportdelegatie is zich al aan het voorbereiden voor de komende wedstrijden. In mei vinden de Zuid-Amerikaanse Spelen 2018 in Chocabamba, Bolivia plaats. In juli doet Aruba mee aan de Midden-Amerikaanse en Caribische Spelen 2018 in Barranquilla, Colombia en in oktober wordt ook een delegatie gestuurd naar de Olympische Jeugdspelen 2018 in Buenos

Aires, Argentinië. Thode is vaker Chef de mission geweest, namelijk in 2010 tijdens de Zuid-Amerikaanse Spelen in Medellín, Colombia. Ook in 2011 was zij de Chef de mission tijdens de Pan-Amerikaanse Spelen in Guadalajara, Mexico. In 2015 werd ze wederom Chef de mission benoemd, ditmaal voor de Pan-Amerikaanse Spelen in Toronto, Canada.



Voor haar is het een dubbele uitdaging om twee Spelen binnen een jaar te begeleiden. “Ik ben er echter klaar

voor en weet zeker dat het een ongelooflijke ervaring wordt”, aldus de enthousiaste Thode.

Nieuwe migratiesite moet proces versimpelen

ORANJESTAD — De nieuwe overheidssite migracionaruba.com moet het proces voor het aanvragen van een verlenging van het toeristisch verblijf vergemakkelijken. Op de site kan een garantiebrieven en een verlenging toeristisch verblijf elektronisch worden ingediend en een persoonlijke afspraak worden aangevraagd.

De benodigde documenten, zoals een kopie van het paspoort, loonstrookjes of bbo-aanslagen en kvk-uitreksel (van garantiesteller) kunnen bij de aanvraag geupload worden. Volgens het persbericht moet de site straks beschikbaar zijn in vier talen: Papiaments, Nederlands, Engels en Spaans. Momenteel zijn echter alleen de talen Papiaments, Engels en Spaans beschikbaar. De website moet niet alleen het proces voor de aanvragen versimpelen maar dient voor de immigratiedienst ook als voorselectie. Het is de bedoeling dat binnen 48 uur gereageerd wordt op de aanvraag en dat een afspraak binnen zeven tot tien werkdagen wordt bevestigd. De dienst benadrukt dat bij

Een schermprint van het invulformulier op de nieuwe migratiesite.

de persoonlijke afspraak opnieuw alle benodigde documenten worden meegenomen. De lijst van benodigde papieren

is terug te vinden op de website. Deze week moet ook de Facebookpagina Migracionaruba actief worden.



CLEARANCE ITEMS
40% - 50% DISCOUNT

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/ Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM. Schotlandstraat 38 - +297 587 0830

CLASSIC BRAND PRODUCTS
25% DISCOUNT ON
ADJUSTABLE BEDS
MATTRESSES IN EVERY SIZE

Only for Janury 2018

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.

Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

pa trabao

TRAMPOLIN

Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

MaryJoan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Alhambra

CASINO AND SHOPS

Serving our guests for over 30 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join our team. Alhambra Casino crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following position:

- **Dealers (All Games)**
- **Cashiers**
- **Marketing Hostess**
- **Vault Supervisor**
- **Slot Attendant**
- **Maintenance**
- **Slot Supervisor**
- **Cleaners**

Job Requirements:

- Fluent in English, Spanish, Dutch and Papiamento both oral and written.
- Previous experience in the position required.
- Willing to work all shifts, holidays and Sundays.
- Flexible and responsible personality.
- Team Player
- Great Customer Service skills.

We Offer:

- Pleasant work atmosphere
- On the job training
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person from Monday through Friday at the Human Resources Office, from 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Valid Government ID required.
You will be required to take a drug test, before being hired

Only Arubans should apply.

LOTTO 5

Woensdag 17 Januari

Afl. **1.425.000,-**

Selecteer:
Kies 5 verschillende nummers van 1 t/m 35

03 12 15 24 33

Multi Draw:
Blijf met je gekozen nummers in het spel voor de komende trekkingen

03 12 15 24 33 x2 03 12 15 24 33 x3
03 12 15 24 33 x4 03 12 15 24 33 x5

Combo: Vraag je verkoper voor de combo optie.

www.lottoaruba.com

f t y i

LOTTO 5

Tijdelijke verhuizing naar vijfde etage

HOH breidt Ambulante Zorg uit



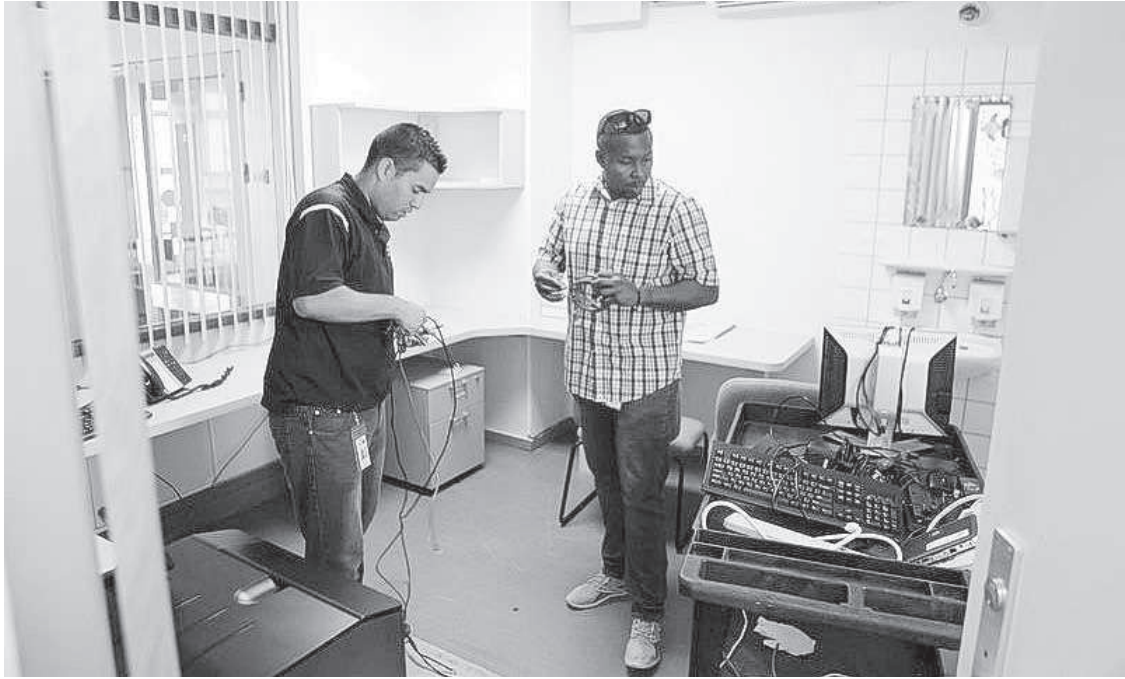
Toren A, het huidige ziekenhuisgebouw dat links op de foto staat.

ORANJESTAD — De afdeling Ambulante Zorg van het Horacio Oduber Hospital (HOH) is naar de vijfde verdieping van Toren A verhuisd. Het gaat om een tijdelijke verhuizing, in het kader van de renovatie van het huidige ziekenhuisgebouw.

Toren A is het hoofdgebouw van het huidige ziekenhuis (niet de nieuwbouw) en de afdeling zat daar eerst op de eerste etage. Zorgmanager Filomena Brooks laat weten dat de afdeling in de toekomst moderner wordt. Om de aannemer de werkzaamheden te kunnen laten uitvoeren, moest de afdeling naar een andere verdieping verhuizen. Sinds gisteren (maandag 15 januari) zit de afdeling op de vijfde verdieping.

Veranderingen

De afdeling Ambulante Zorg heeft patiënten die een kleine



Technische werkzaamheden tijdens de verhuizing van de afdeling Ambulante Zorg.

ne operatie ondergaan en nog dezelfde dag naar huis kunnen. Dit wordt ook wel ‘dagopname’ genoemd. De renovatiewerkzaamheden

houden in dat de afdeling twee keer zo groot zal worden en dus meer patiënten kan hebben. Voor toekomstige patiënten is dit goed nieuws, want daardoor zijn er meer operaties mogelijk. Brooks: “Als wij meer patiënten op een dag kunnen helpen, is dat voor alle betrokkenen een goede zaak.” De afdeling heeft op dit moment plek voor veertien patiënten maar op de vijfde verdieping zijn vier kamers met in elke kamer plaats voor vier tot zes patiënten. De bedden zijn continu bezet.

Procedure hetzelfde

De verhuizing van de eerste naar de vijfde verdieping is goed verlopen. Verpleegkundige Jarvis Winklaar benadrukt dat het belangrijk is dat de patiënten weten dat de procedures hetzelfde zijn gebleven. “Als een patiënt bij onze afdeling moet zijn, wordt dit aan de bewaker gemeld. De bewaker wijst de patiënt vervolgens de weg naar de lift en dan gaat de patiënt niet naar de eerste, maar naar de vijfde verdieping. Eenmaal daar loopt de patiënt naar rechts en meldt zich bij de balie.” De verpleging geeft de patiënt vervolgens instructies.

Justitieel Vierpartijenoverleg

Bikker ontmoet collega’s

ORANJESTAD — Minister van Justitie, Veiligheid en Integratie, Andin Bikker, is met zijn delegatie van Aruba in Curaçao voor het Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO). Tijdens dit overleg gaat de minister gesprekken aan met zijn collega’s uit Nederland, St. Maarten en Curaçao over justitiële samenwerking.

De delegatie van Aruba bestond uit onder andere procureur-generaal Alexander van Dam, de hoofdofficier, directeur van Directie Wetgeving

en de hoofdcommissaris van de politie, Dolfi Richardson. Tijdens het Justitieel Vierpartijenoverleg (JVO) op Curaçao staan onder meer op de

agenda: de aanpak van high impact crimes, de kustwacht en de mogelijkheden om tot verdere samenwerking te komen bij grensoverschrijdende criminaliteit en terrorismebestrijding. De Nederlandse minister van Justitie en Veiligheid Ferdinand Grapperhaus brengt van maandag tot en met woensdag zijn eerste bezoek

aan Bonaire en Curaçao. Hij doet mee aan het reguliere Justitieel Vierpartijenoverleg en maakt kennis met de ministers van Justitie van Aruba en Curaçao. Grapperhaus zei in een persbericht ernaar uit te kijken zijn collega’s op de Benedenwindse Eilanden voor het eerst te ontmoeten. “Het is van groot belang dat wij samen optrekken bij de versterking van de rechtshandhaving, de grensbewaking en terrorismebestrijding. Ik reken op een plezierige eerste ontmoeting en een goede samenwerking met mijn collega-ministers van Justitie.”



Belastingdienst onderzoekt vervalsingen op sociale media

ORANJESTAD — De Belastingdienst laat weten dat op sociale media valse kentekenplaten en autostickers worden verkocht. Directeur Luenne Gomez-Pieters benadrukt dat het

vervalsen van dit soort producten strafbaar is. Ze waarschuwt dat het interne controleteam, in samenwerking met justitiediensten, actief onderzoek doet naar deze praktijken. “Zo nodig

wordt de politie ingeschakeld.” Volgens de directeur zijn er al verschillende zaken onderzocht en krijgen overtreders een boete of lopen het risico om opgepakt te worden.

Minister Besaril wil Arubahuis reorganiseren

ORANJESTAD — Gevolmachtigde minister Guïlfred Besaril wil het Arubahuis reorganiseren zodat het minder administratief en meer als een ambassade functioneert, zo liet hij recent weten aan de pers. Ook wil hij verhuizen uit het kapitale pand aan de Schimmelpennincklaan in Den Haag, omdat het onderhoud te veel kosten met zich mee brengt.

Besaril wil in februari beginnen met de reorganisatie en is in gesprek met afdeling personeelszaken (DRH) hierover. In de overgangperiode wil hij jurist Glenn Lin benoemen als interimdirecteur. “Dit is iemand waarbij ik het Arubahuis met een gerust hart achterlaat wanneer ik de deur achter me dichttrek, want het is bij hem in goede handen”, zegt hij. Over de reorganisatie zegt de minister dat toen hij aankwam in Nederland hij zich realiseerde dat het Arubahuis veel te administratief functioneerde en de mens niet genoeg centraal zet, zoals de wens is van de regering. “Men blijft teveel achter het bureau zitten om dingen te regelen”, stelt hij. Ook mist hij een politieke liaison in de organisatie, die de minister kan begeleiden met contacten binnen de politiek.

Onderhoud

Het kost volgens Besaril te veel geld om het achterstallige onderhoud van het kapitale pand in Den Haag uit te voeren. Daarom wil hij verhuizen naar een ander gebouw, dat beter aan de eisen die anno 2018 gesteld worden kan voldoen.

Niet welkom

“Dat Desiree de Sousa-Croes in het vonnis het recht heeft gekregen op haar directeurssalaris, betekent niet dat ze het recht heeft om haar functie als Arubahuis-directeur terug te krijgen”, reageert hij. “Als ze de functie wil opeisen dan moet ze maar een andere rechtszaak starten.”

Zolang Besaril gevolmachtigde minister is, is De Sousa-Croes niet welkom in het Arubahuis, zo laat hij weten. “De directeur is de vertrouwenspersoon en rechterhand van de gevolmachtigde minister”, stelt hij. Volgens hem kan ze dat nooit zijn, als je ziet wat er zich allemaal heeft afgespeeld in de tijd dat ze er was. Ze is niet welkom in zijn kantoor en ook de deuren van het Arubahuis blijven voor haar gesloten, stelt hij. Volgens Besaril zijn de directeurs altijd samen met de gevolmachtigde minister gekomen en gegaan.

CBA waarschuwt: Valse 100 florin biljetten in omloop

ORANJESTAD — De Centrale Bank van Aruba (CBA) laat weten dat er vervalste bankbiljetten van 100 florin in omloop zijn. CBA zegt hier de volle aandacht aan te geven maar vraagt het publiek ook alert te zijn op de echtheidskenmerken van bankbiljetten.

De kwaliteit van het papier en de kleuren zijn zaken waaraan je vervalsing kunt herkennen. Daarnaast hebben de vervalste bankbiljetten geen serienummers, geen schaduwwatermerk en ook is het logo van de CBA niet in dit watermerk zichtbaar. Bij de echte biljetten zie je donkere en lichte tinten in de vorm van een boom wanneer je het tegen het licht houdt. De divi divi-boom op de vervalste bankbiljetten is daarentegen direct op het papier gedrukt, waardoor de verschillende tinten niet zichtbaar zijn. Ook de folie op de vervalste bank-

biljetten is niet optimaal glanzend en zichtbaar. De veiligheidsdraad aan de voorzijde van het biljet is niet te zien wanneer je dit tegen het licht houdt, zoals bij een echt bankbiljet.

Verplicht opsturen

Het CBA benadrukt dat iemand die vermoedt dat bepaalde bankbiljetten vals of vervalst zijn, verplicht is om deze onmiddellijk ter beoordeling naar de CBA te sturen. De CBA wijst er ook op dat conform het Wetboek van Strafrecht van Aruba er een gevangenisstraf van maximaal negen jaar staat op het vervalsen van bankbiljetten. Brochures over de echtheidskenmerken van bankbiljetten zijn verkrijgbaar bij de CBA, op de website van de CBA www.charuba.org en bij alle commerciële banken. Voor extra informatie kan contact opgenomen worden met de Afdeling Kas/Kluis op telefoonnummer 525-2139 of 525-2141.

IN HET KORT

Ikke ikke ikke

De strandpolitie moest dit weekend ingrijpen bij een handgemeen tussen personeel van Ocean Faith Watersport en Delphy Watersport. Tussen de toeristen op het strand van Palm Beach waren twee werknemers luide klachten aan het bekeken over de plaatsing van een parasol. De eigenaar van Delphy probeerde te bemiddelen maar kon de woedende man van Ocean Faith niet tot bedaren brengen. De eigenaar werd uiteindelijk hard geduwd waardoor hij op de grond viel. Hij bleef echter rustig, gezien de toeristen die rond hen stonden. De strandpolitie sprak de agressor streng toe. Het hele gebeuren werd op video vastgelegd en op sociale media wordt schande gesproken van het incident. Minister Otmar Oduber reageerde vandaag dat dit gedrag ‘onacceptabel’ is. Hij waarschuwt de betrokkenen, dat op basis van het Beach Policy, dat hun vergunning bij herhaaldelijk wangedrag ingetrokken kan worden.

Malle molen

Het was dit weekend weer raak bij nachtclub De Olde Molen. Naast een vuurwapenincident, waarbij onduidelijk was wie precies het vuurwapen had en de politie uiteindelijk niemand met een wapen aantrof, kwam bij de politie ook melding binnen van een dreigende vechtpartij. Het bleek te gaan om een lastige klant die er door de beveiliging uit was gegooid. Hij bleef echter terugkeren en probeerde tevergeefs een bewaker te slaan. De man was zwaar onder invloed van drank en verdovende middelen en bleef maar op de grond vallen. Toen hij door de politie in de boeien werd geslagen zat hij onder de schaaftwonden en had hij in zijn broek gepoept. Hij werd ter ontuchtering opgesloten en de politie bracht zijn vrouw op de hoogte.

Knal

Onbekenden vernielden een ruit van een geparkeerde pick-up in Palm Beach. Het incident gebeurde rond 04.30 uur. De eigenaar van het voertuig werd rond die tijd gewerkt door een luide knal. Toen deze enkele minuten later zijn pick-up controleerde, zag hij dus dat de ruit was ingeslagen. Er ontbrak echter niets uit de wagen.



Aruba Animal Shelter
Cats and Dogs
awaiting Adoption
www.arubaanimalshelter.com



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
<http://www.favi.org>

Frenk Graat

Overleden op donderdag 11 Januari
in de leeftijd van 55 jaar

Familie: Janny, Ingrid en Marjolijn
Zijn allerbeste vriend Jan
Alle vrienden op Aruba
Ex collega's van restaurant
Flying Fishbone

Je kunt afscheid van Frenk nemen in
Funeral Home Ad Patres te San Nicolas
op donderdag 18 Januari van 9 tot 10 am



*Veel gezien, veel gedaan,
het was amazing,
tijd om te gaan.*



CARNAVALESK

door onze verslaggever Melissa Stamper

Prins en Pancho, Tumberito

Druk carnavalsweekend

ORANJESTAD — Drie grote carnavalsevenementen vonden afgelopen weekend plaats, de Parada di Blaas, Tumbrito Festival en de verkiezing van Prins en Pancho.

Het weekend begon vrijdag met de verkiezing van de Prins en Pancho in het Aruba Entertainment Center. Opvallend dit jaar was dat er meer prinsen en pancho's een carnavalsgroep vertegenwoordigden tijdens de verkiezingen. In de categorie kinderen werd Gayquin Croes (Gusta) tot Prins verkozen en Robert Tromp (Hari) is Pancho, zij vertegenwoordigen Champagne Carnival Group. Prins Des (Ransiel Mendez Medina) en Pancho Confia (Alexander Donata) gingen er met de titels vandoor in de categorie Jeugd. Zij vertegenwoordigen de Royal Carnival Group. De Carnavalsprins 64 werd Arjean Martinus ('Prins Bon') en Rudy Cabral werd de Carnavalspancho ('Pancho Laaf'). Deze laatste twee winnaars zijn van Dakota Uni.

Humor met boodschap

In diverse sketches werden op humoristische wijze politieke en sociale kwesties uitgebeeld. Ook de huidige situatie met Venezuela werd op de hak genomen. Zo zag men 'president Mas Duro' op tv verspreiden die Aruba beschuldigt 'zijn illegalen' te hebben ingepikt. Maar ook de verkiezingen van vorig jaar was onderwerp van vermaak: politieke debatten die uit de hand liepen en politici die als karikaturen werden afgeschetst. Vrijwel alle groepen brachten halverwege de sketch of aan het eind ervan een positieve boodschap.

Tumberito
Zaterdagavond werd de



Prins en Pancho winnaars 2018.



*Jayleen Croes, Reina
Tumberito Hubenil 2018.*

Tumberito Contest gehouden in Aruba Entertainment Center. Op het podium stonden vijftien deelnemers die

op het zogenaamde tamburritme van zich lieten horen. Aan het begin van de avond kampte het festival met wat

geluidsproblemen waardoor sommigen van de zangers een valse start hadden en opnieuw moesten beginnen.

Daarna verliep de avond zonder problemen en streden de jonge tumbero's met veel verve om de titels van 'Rey of 'Reina Tumberito Infantil' en 'Hubenil'.

In de categorie 'Infantil' mag Xenon Daal zich Rey Tumberto noemen met het lied 'Un paso un paso' ofwel 'stapje voor stapje'.

Hij won ook de prijs voor het beste kostuum in zijn categorie. Aisia Libieb werd tweede en in de categorie 'Infantil' werd Jordan Koolman, zoon van bekende Rey di Tumbador Danny Koolman, benoemd tot populairste zanger. Daarnaast kreeg hij ook de titel 'beste nieuwkomer' (rookie) en 'beste op social media'. In de categorie 'Hubenil' werd Jayleen Croes Reina Tumbador eerste met haar lied 'Un biahna mas nos ta number 1', ofwel 'nogmaals staan wij op nummer 1'. Ze kreeg ook de titel van 'populairste zanger'.



Xenon Daal, Rey Tumberito Infantil 2018.

ger' en 'beste nieuwkomer' (rookie). Op de tweede plaats eindigde Zaishky Kock. Zaina Falconi, die derde werd in

de categorie 'Hubenil', droeg ook het beste kostuum en kreeg ook de titel 'beste op social media'.



Prins en Pancho 64: Prins en Pancho 'Bon Laaf'

Beste lezers,

Alle toegezonden puzzels waren niet correct of niet volledig ingevuld. Hierdoor kunnen wij geen absolute winnaar bekendmaken en hebben wij besloten om de termijn te verlengen tot en met **31 januari 2018**.

U kunt tot 31 januari 2018 de puzzel (zie hieronder) invullen en naar ons toesturen

Om kans te maken op de AWG. 1000,- cadeaubon van Boolchand's, moet u de puzzel compleet en correct invullen.


Boolechand's

GARNAVALSKALENDER

18 januari: Jump-up St. Cruz
19 januari: Aruba's Children & Youth Queen Election
20 januari: Grand Tumba Contest
21 januari: Children & Youth Calypso & Roadmarch Contest
22 januari: voorronde Caiso & Soca Monarch
23 januari: voorronde Caiso & Soca Monarch
24 januari: voorronde Caiso & Soca Monarch
26 januari: Aruba's Queen & Mrs Carnival Election
27 januari: Children's Parade Noord
27 januari: Grand Final Caiso & Soca Monarch
28 januari: Transfer of Command

28 januari: Grand Children Parade Oranjestad
31 januari: Jump-up Dakota
01 februari: Hebbe Hebbe
03 februari: Jouvert Morning
03 februari: Aruba's Grand Lighting Parade
04 februari: Grand Children Parade San Nicolas
04 februari: Burning of King Momito
08 februari: Parada di luz San Nicolas
09 februari: Kiwanis Carnival Masquerade Party
10 februari: Grand Parade San Nicolas
11 februari: Aruba's 64th Grand Parade Oranjestad
11 februari: Burning of King Momo



FRESH 
 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

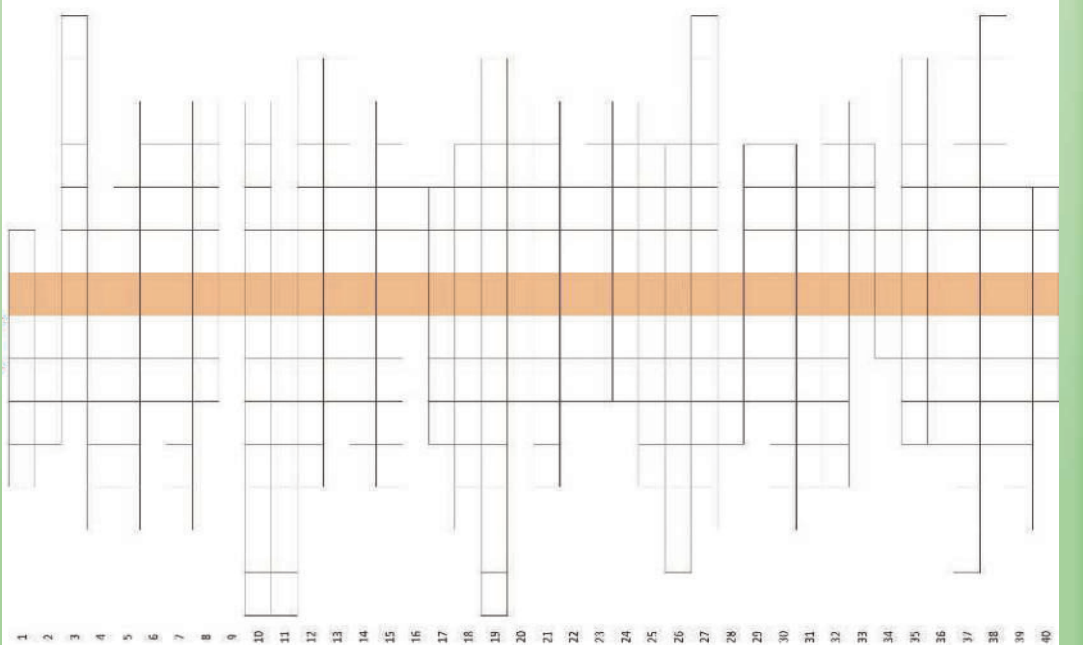
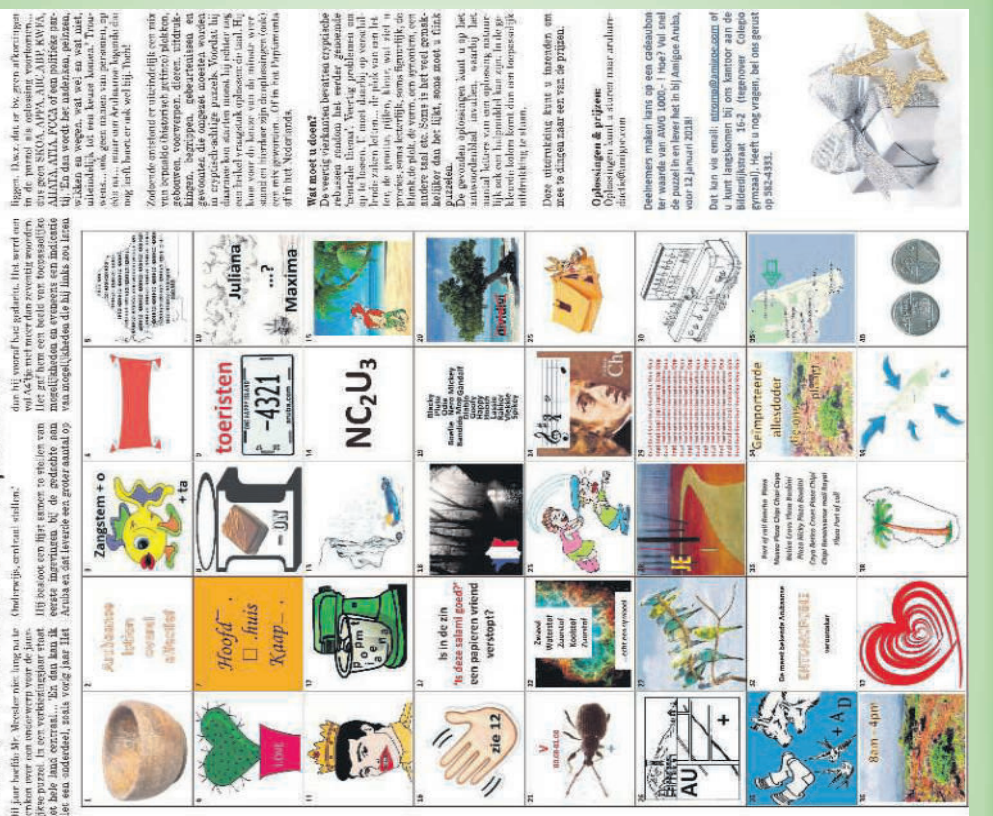


Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

facebook.com/fresharuba

Mr. Meesters Kerstpuzzel



20 jaar gaita en 35 jaar in showbiz

Mama Rosa geëerd voor bijdrage aan cultuur

ORANJESTAD — Cultuur-minister Xiomara Ruiz-Maduro (MEP) heeft onlangs ‘Mama Rosa’ geëerd voor haar bijdrage aan de Arubaanse cultuur. Mama Rosa zet zich al twintig jaar in voor onder meer eindejaarsmuziek (gaita) onder jongeren te stimuleren. Daarnaast zit ze al 35 jaar in de showbusiness en helpt jongeren bij deelname aan muziekfestivals.

Ze staat vooral bekend om haar gaitagroep ‘Grupo di mama Rosa’ maar is ook een van de voortrekkers geweest om de rotondes tijdens de feestdagen te versieren. Daarnaast begeleidt ze al jaren jongeren voor gaitagroepen, ook voor culturele muziekfestivals zoals *Himno y Bandera*, maar helpt ze ook jongeren die meedoen aan muziekfestival Tumberito tijdens de carnavalperiode. Onder toezicht van haar familie en vrienden werd Mama Rosa op kantoor van de Cultuur-minister uitgenodigd om haar onderscheiding te komen ontvangen. “Opmerkelijk is dat Mama



Rosa elk jaar aangeeft dat het haar laatste jaar zal zijn, maar zodra de feestdagen voor de deur staan staat ze als een van de eersten klaar om jongeren te helpen. Daarom is ervoor gekozen geen datum op haar onderscheiding te plaatsen om haar eraan te herinneren dat het voor elk jaar geldt, zolang haar gezondheid dat toelaat”, aldus Ruiz-Maduro.



Deadline projectvoorstellen Subsidieaanvragen Unesco tot 14 februari

ORANJESTAD — De Nationale Commissie van Unesco (United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization) is op zoek naar nieuwe projectvoorstellen en roept op om subsidieaanvragen voor 2018-2019 uiterlijk op woensdag 14 februari in te leveren. Individuen en organisaties, bij voorkeur NGO's, kunnen nieuwe projectvoorstellen inleveren om in aanmerking te komen voor subsidie in het kader van het Participation Programme van Unesco.

De projecten moeten zich richten op de hoofdprioriteiten die Unesco zich heeft voorgenomen voor de periode 2015-2030 en moeten op één (of meer) van de werkerreinen van de Unesco liggen, namelijk: onderwijs, wetenschap, cultuur, informatie

en communicatie. De gehele samenleving kan concrete projecten indienen die bijdragen aan de capaciteitsontwikkeling van ons land om de actuele doelen en prioriteiten van de Unesco te bereiken. Deze bestaan uit de onderwerpen gendergelijkheid, uitroeiing van

armoede en empowerment van de jeugd om vrede en duurzame ontwikkeling, sociale inclusie en interculturele dialoog te bewerkstelligen.

Voor meer informatie kan contact worden opgenomen met de Nationale Unesco Commissie via unescoaruba@gmail.com. Voor advies over hoe u uw project best voorstelt, kunt u mailen naar unescoaruba@gmail.com voor een afspraak. Raadpleeg de Facebookpagina van Unesco Aruba om op de hoogte te blijven van nieuwe ontwikkelingen.

Natuurwandeling voor 40+

ORANJESTAD — Fundacion Movimiento ta Bida (FMBT) organiseert op zaterdagochtend 20 januari de eerste van tien natuurwandelingen door nationaal park Arikok. Het vertrek is om 6.30 uur vanaf de entree van het park. Elke wandeling duurt anderhalf uur en is ongeveer vijf tot zes kilometer lang. De begeleiding is in handen van park ranger Encho Koolman, die zal vertellen over de flora en fauna. Deelname is gratis onder voorwaarde dat deelnemers 40 jaar of ouder zijn. FMBT laat weten dat deelnemers er rekening mee moeten houden dat er ook over heuvels wordt gelopen, dus goede schoenen en een wandelstok worden aangeraden. Door de natuur wandelen is een gezonde activiteit en nu kan dit tien weken gratis. “Denk eraan dat het thema dit jaar ‘elke dag actief’ is”, zo laat de organisatie weten. Belangstellenden kunnen contact opnemen met Rudy Leysner op telefoonnummer 594-2546 of bellen met het kantoor van FMTB op 586-8651.

Gasfornuis voor Adopt an addict



ORANJESTAD — Stichting Adopt an Addict heeft een donatie ontvangen voor hun ‘halfway house’ Cas Speransa in Moko. Winkel AMC Unicon schonk namelijk een gasfornuis met oven voor het huis waar de drugsverslaafden worden gerehabiliteerd. Er verblijven op dit moment twaalf mensen in Cas Speransa voor een dertien maanden durend programma om van hun verslaving af te komen. De stichting is geheel afhankelijk van vrijwilligers en donaties en zoekt op dit moment vrijwilligers om wekelijkse activiteiten te verzorgen. Mensen die hieraan willen bijdragen, kunnen bellen naar 594-2494 of persoonlijk langskomen op Moko 21.

Werkzoekenden met een beperking Project ‘Trampolin’

ORANJESTAD — Flexo Manpower Services startte het project ‘Trampolin’ waarin zij de samenwerking aangaan met Stichting Trampolin Pa Trabao en verschillende lokale ondernemingen om op die manier werkplekken te creëren voor mensen met een beperking.

Zoals al voor velen bekend, is het niet makkelijk voor mensen met beperkingen om aan een baan te komen, laat de organisatie weten. Het aannemen van mensen met een beperking vergt vaak veel aandacht en begeleiding, voornamelijk aan het begin van de aanstelling. Om dit proces te vergemakkelijken voor zowel de werknemer als de werkgever gaat Flexo samen met Stichting Trampolin Pa Trabao alle bedrijven die een cliënt van de stichting een baan bieden, assisteren in de begeleiding. Stichting Trampolin Pa Trabao zorgt voor passende begeleiding op de werkplek in overeenstemming met de

werkgever. Flexo zegt nauw te zullen samenwerken met de werkgever om ervoor te zorgen dat zowel de cliënt als de werkgever tevreden zijn met de werkzaamheden en dat de werknemer de baan waarvoor hij of zij werd aangenomen ook behoudt.

Informatie voor bedrijven

Flexo Manpower Services wil meer bedrijven op Aruba aanmoedigen om deel te nemen aan dit project en zo te voldoen aan onze maatschappelijke verplichtingen om mensen met een beperking te helpen integreren in de arbeidsmarkt. Flexo organiseert verschillende informatieses-

sies zodat geïnteresseerde bedrijven meer informatie kunnen krijgen en vragen kunnen stellen aan zowel Flexo als aan Stichting Trampolin Pa Trabao. Op deze manier ontwikkelt de arbeidsmarkt langzaam maar zeker tot een inclusieve markt voor mensen met beperkingen. Bedrijven die geïnteresseerd zijn in dit project kunnen contact opnemen met Flexo via 588-0308 of met Stichting Trampolin Pa Trabao via 583-6297. Flexo zegt voor elke werknemer die via dit project geplaatst is, zowel als uitzendkracht of in vaste dienst, een donatie te geven aan Stichting Trampolin Pa Trabao. Om officieel een start te geven aan dit project, gaf Flexo een donatie aan Stichting Trampolin Pa Trabao als dank voor het werk dat zij verrichten voor mensen met een beperking.

Beste juridische arbeidsmarktcampagne ‘Advocaat in de Cariben’ wint Gouden Toga 2017



ORANJESTAD — De arbeidsmarktcampagne ‘Advocaat in de Cariben’ van VanEps Kunneman VanDoorne is bekroond met de Gouden Toga 2017. Op vrijdag 5 januari namen managing partner Focco Lunsingh Scheurleer en associate Vincent Abbing de Gouden Toga in Amsterdam in ontvangst. Deze award voor de beste juridische arbeidsmarktcampagne wordt jaarlijks uitgereikt door het Nederlandse juridische magazine Mr.

De winnaar van de Gouden Toga wordt ieder jaar gekozen door een jury van experts op het gebied van HR en communicatie. Dit jaar

zaten daar onder meer een advocaat en een hoogleraar Organisatie en Juridische Dienstverlening in. Andere genomineerden voor de prijs

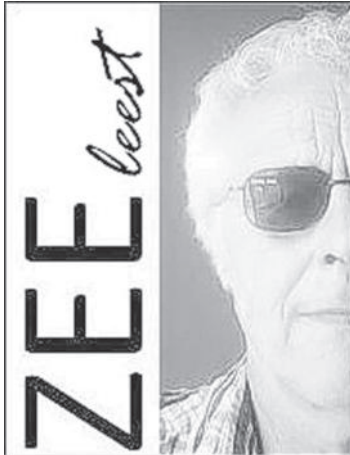
waren dit jaar onder andere kantoren als Allen & Overly, Bird & Bird en NautaDutilh. Managing partner Focco Lunsingh Scheurleer: “Met onze winnende campagne ‘Advocaat in de Cariben’ willen we laten zien wat de advocatuur in de Caribische regio inhoudt en wat je als ervaren of beginnend advocaat kunt verwachten bij een topkantoor in het tropische deel van het Koninkrijk.”

ZEE leest

Duidelijkheid graag

Nico van der Zee spreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Verontwaardiging op Facebook over twee Nederlandse parlementariërs. Die hadden op eigen initiatief een bezoek gebracht aan de raffinaderij in San Nicolas om te kijken hoe die ervoor staat. Die informatie hadden ze ook van onze parlementsleden of de raffinaderijbazen kunnen krijgen, maar die hadden daar klaarblijkelijk geen zin in. De conclusie van de beide mannen: er gebeurt niets en we betwijfelen of het ooit wat wordt. Aruba loopt financieel groot risico. Een filmpje over dit bezoek kwam op Facebook terecht. Vooral de reacties van onze eilandgenoten waren interessant. Verontwaardiging alom. Voor internet-trollen hoef je niet naar Rusland, wij kunnen ze hier uit voorraad leveren. De algemene tendens was: waar bemoeien die Nederlanders zich mee. Aruba moet volgens mij nooit de banden met Nederland verbreken, kritiek



op Nederland is het enige wat ons hier lijkt te verbinden, zonder Nederland valt dit land uiteen. Degenen die regelmatig deze rubriek lezen, zullen de twijfels van de beide Nederlanders herkennen. Ik heb hier al vaker geschreven dat het veel te stil is rond de raffinaderij en dat er geen zicht is op financiering van de herstelplannen. De financiering die mogelijk leek, was voor onze centrale bank blijkbaar niet acceptabel. Je kunt je wel kwaad maken over Nederlandse parlementariërs die iets soortgelijks verkondigen, maar daarmee los je het raffinaderijprobleem niet op. Ondertussen zitten we wel

met de financiële gevolgen. Opnieuw een groot begrotingstekort doordat inkomsten en bijeffecten van de raffinaderij al in onze landsbegroting waren opgenomen. Aan de opmerkingen van de parlementariërs en ook aan mijn geschrijf hier kleefte een groot nadeel: de conclusies zijn gebaseerd op tamelijk oppervlakkige waarnemingen. Het zou beter zijn als de autoriteiten eens echt inzicht gaven in de situatie. Het parlement zou daarop moeten aandringen maar dat gaat niet gebeuren. De regeringspartijen willen hun ministers niet voor de voeten lopen, de AVP-oppositie heeft boter op haar hoofd. Zij is als eerste verantwoordelijk voor het hele raffinaderijplan. Aruba heeft recht op duidelijkheid, het zou de nieuwe regering, die immers deugdelijk bestuur en transparantie in haar vaandel heeft geplaatst, sieren als ze eindelijk eens voor die duidelijkheid ging zorgen. Die duidelijkheid heeft de regering zelf ook nodig bij het maken van nieuwe begrotingsplannen. De toezichthouder, het CAft, en de Nederlandse staatssecretaris willen Aruba

ruimte geven voor een nieuw financieel plan. De uitgangspunten van dat plan zijn voorspelbaar: toewerken naar sluitende begrotingen en wegwerken van onze veel te hoge staatsschuld. Die uitgangspunten golden ook voor het plan van de vorige regering, maar dat ging uit van hoge inkomsten van de raffinaderij, zowel direct als indirect doordat er meer geld in onze economie terecht zou komen. Die inkomsten, gecombineerd met incidentele meevallers vormden de basis van het financieel herstelplan. Het lijkt erop dat die luxe situatie niet gerealiseerd wordt. De regering zal met begrotingsplannen moeten komen die minder of niet uitgaan van een herstel van de raffinaderij. Dat lijkt me een vervelende puzzel. Aan de uitgavenkant zal er structureel gesnoeid moeten worden in het ambtenarenapparaat. Aan de inkomstenkant staan ons ongetwijfeld lastenverzoeken te wachten. Vervelende zaken, maar we kunnen altijd Nederland nog de schuld geven. Ik wens de dames en heren ministers veel sterkte en wijsheid toe.

Samen 100 jaar Colegio Arubano



ORANJESTAD — Leraren Evert Bongers, Ruzalinda Fernandes en Tom Overeem vieren dit schooljaar hun jubileum op Colegio Arubano en zijn door col-

lega's en leerlingen in het zonnetje gezet. Evert Bongers viert 40 jaar, Ruzalinda Fernandes viert 35 jaar en Tom Overeem viert 25 jaar op Colegio

Arubano, samen vieren zij 100 jaar. Pabien aan deze leerkrachten die zich al jaren met hart en ziel inzetten voor de leerlingen.

Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino

Nieuw lunchmenu
Gilligan's Seafood Shack

ORANJESTAD — Chef-kok Matt Boland heeft onlangs het nieuwe lunchmenu van Gilligan's Seafood Shack geïntroduceerd. Gilligan's Seafood Shack is een van de restaurants van het Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, vlak bij het strand.

Om in het thema van het restaurant te blijven heeft chef Boland verschillende vis, schaal- en schelpdieren gerechten aan het lunchmenu toegevoegd. Zo is Boland met zijn populaire 'Lost Island Lobster' en 'Crab grilled cheese sandwich' gekomen. Naast de leuke namen die door Boland zelf zijn bedacht, zijn er ook gerechten met de naam van de verschillende personages van het populaire televisieprogramma uit de jaren '60: Gilligan's Island. Seafood liefhebbers kunnen genieten van de 'Coconut Shrimp' met mango-saus, of de 'Millionaire's Lobster Roll'.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



Mint & chewing gum

A wine tasting tip: never chew or eat a mint before drinking wine, the effect will be that all wines will taste extremely awful.

Wine-tips
Monrick E. Croes BA, MA
Wine & Hospitality Service Specialist

Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuaries —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
—Oranjestad—		Fundacion Respetami	582-4433
Ambulance	582-1234	Zwanger? Fundacion	
BGD Oranjestad	527-2782	CIZKA	583-0331
Veterinaire Kliniek	582-1720	Fundacion Diabetico	593-0507
Animal Shelter	582-1623	Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
— San Nicolaas—		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Ambulance	584-5050	Fundacion Amor Pa	568-4739
Centro Medico	523-8833	Prohimo	564-8849
BGD San Nicolaas	527-2782	NA Acceptance Group	565-7500
Serlimar	584-5080	Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
— Botica —		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
4 Centro Medico	584-5794	minderjarigen	588-1010
Aloë	584-4606	Fundacion C.V.A. voorkomen	
Central	585-1965	en zorg voor stroke	567-7004
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

WOENSDAG			
17 januari 2018			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	34°	24 km/u	25%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
07:06	18:35	10 v/d 10	

WOENSDAGAVOND			
Licht bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 20 en 33 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
26°	28°	20 km/u	25%
Maansopgang	Maansondergang		
07:24	19:12		

Aankomsttijden



Cruiseschepen

Woensdag, 17 jan '18

Celebrity Eclipse
08.00 - ****
Coral Princess
13.00 - 19.00
Monarch
08.00 - 15.30
Freewinds
06.00 - ****

Donderdag, 18 jan '18

Celebrity Eclipse
**** - 17.00
Carnival Vista
08.00 - 16.00

Vrijdag, 19 jan '18

Disney Wonder
07.00 - 17.00

Dienstdoende huisartsen
Dinsdag, 16 januari 2018

Huisarts nachtdienst -
Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. v. Trigtr

Huisarts nachtdienst -
San Nicolaas
Centro Medico
San Nicolaas
Dr. de Cuba

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst
San Nicolaas
Botica 4 Centro Medico
584-5794

Apotheek nachtdienst
Oranjestad
Botica Eagle
587-9011

BVN



17:25: EenVandaag	07:55: Weerbericht Europa/Afrika
17:50: NOS Studio Sport	08:00: Spoorloos
18:00: VRT Journaal	08:50: Het geheime dagboek van Hendrik Groen
18:45: De Wereld Draait Door	09:20: 2 voor 12
19:35: NOS Journaal	09:55: Nieuwsuur
19:55: Weerbericht Europa/Afrika	10:40: Weerbericht Amerika/Caribiën
20:00: Spoorloos	10:45: Opsporing Verzocht
20:50: Het geheime dagboek van Hendrik Groen	10:50: Jinek
21:20: 2 voor 12	11:45: Hallo Nederland
21:55: Nieuwsuur	12:00: VRT Journaal
22:40: Weerbericht Amerika/Caribiën	12:30: Van Gils & Gasten
22:45: Opsporing Verzocht	13:15: De Tiende van Tijn
22:50: Jinek	13:50: BinnensteBuiten
23:45: Hallo Nederland	14:20: Tijd voor MAX
	15:00: NOS Journaal
	15:10: Sesamstraat
woensdag 17 januari	15:25: Het Klokhuis
00:00: VRT Journaal	15:40: NOS Jeugdjournaal
00:30: Van Gils & Gasten	15:45: CupCakeCup
01:25: Doden Liegen Niet	16:15: Blokken
01:55: BinnensteBuiten	16:40: Thuis
02:20: Tijd voor MAX	17:05: Dagelijkse Kost
03:00: NOS Journaal	17:25: EenVandaag
03:10: Sesamstraat	17:50: NOS Studio Sport
03:25: Sesamstraat: 10 voor...	18:00: VRT Journaal
03:35: Het Klokhuis	18:40: De Wereld Draait Door
03:50: NOS Jeugdjournaal	19:35: NOS Journaal
04:00: Beste Vrienden Quiz	19:55: Weerbericht Europa/Afrika
04:15: Blokken	20:00: De Rijdende Rechter
04:45: Thuis	20:25: Papadag
05:10: Dagelijkse Kost	21:15: Chez Anнемie
05:25: EenVandaag	22:05: Nieuwsuur
05:50: NOS Studio Sport	22:55: Weerbericht Amerika/Caribiën
06:00: VRT Journaal	23:00: Jinek
06:45: De Wereld Draait Door	23:55: Hallo Nederland
07:35: NOS Journaal	

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323,
Oranjestad, Aruba

Directie:
Michael Voges
mvoges@amigoe.com
Grecia Willems
gwillems@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (hoofd redacteur)
Mirte de Rozario
Melissa Stamper
Nadine Salas
arubaredactie@amigoe.com

Verkoop Algemeen:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop/Acquisitie
Shawn Geerman
sgeerman@amigoe.com

Special Projects Coordinator
Natasha Tromp
ntromp@amigoe.com

Social Media & Marketing Coordinator
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Administratie Algemeen:
adminaruba@amigoe.com

Administratie
Zulaika Kelly
zkelly@amigoe.com
(abonnement)
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com
(layout)

Distributie
Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar:
klachtenaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag
8:00 am - 4:30 pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20651903
Banco di Caribe # 81027801
RBC #100031723
Aruba Bank # 6000400190

Actieve zoekactie op zee gestaakt

2 overlevenden bootramp geven zichzelf aan

WILLEMSTAD — De lichamen van de vijf Venezolanen die vorige week woensdag bij Koraal Tabak zijn gevonden, zijn inmiddels door het Openbaar Ministerie vrijgegeven, nadat autopsie is gedaan. Inmiddels hebben zich twee overlevenden van de bootramp bij de politie aangegeven.

Beide mannen verklaarden in het weekeinde aan de politie, dat ook zij zich op de boot bevonden. Het onderzoek wordt voortgezet.

De resultaten van de verichte autopsies bevestigen dat de vijf slachtoffers niet door een misdrijf om het leven zijn gekomen, maar dat ze zijn verdronken. De autoriteiten vermoedden dit al, maar de lichamen waren toch ter bevestiging hiervan door het OM in beslag genomen, meldt woordvoerder Norman Serphos.

De identiteit van de slachtoffers is bekend bij de politie, maar is nog niet bekendgemaakt. Conform de regels moeten de nabestaanden eerst officieel op de hoogte worden gesteld, aldus politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins. Vier slachtoffers zijn inmiddels wel door de Venezolaanse media geïdentificeerd. De Venezolaanse nieuwssite *El Universal* noemt vier namen: Joselyn Sánchez Piña

(24), haar oudere broer Danny José Sánchez Piña (33), hun peetvader Oliver Cuahoromett Valásquez (33) en het zeventienjarige meisje Janaury Guadalupe Jiménez. Huggins kan dit niet bevestigen.

De nabestaanden wachten voorlopig de inspanningen van de consulaire autoriteiten en het Venezolaanse ministerie van Binnenlandse Zaken en Justitie af, om zo snel mogelijk de vier lichamen van hun dierbaren te repatriëren voor begrafenis, melden de Venezolaanse media verder. Die berichten tevens dat nog drie lichamen zijn aangespoeld, maar dit wordt door de lokale autoriteiten ontkend. Kustwachtwoordvoerder Roderick Goulitveur meldt tevens dat de actieve zoekactie op zee is gestaakt. De kustwachters blijven wel alert tijdens hun patrouilles.

De nabestaanden zijn naar de politie gestapt, nadat het nieuws over de bootramp in

Venezuela bekend werd en tevens foto's van de slachtoffers in de sociale media circuleerden. De Venezolaanse Burgerbescherming van de staat Falcón heeft op de bewuste dag zelf ook de foto's via hun Twitter-account gedeeld met daarbij de tekst 'Drie lichamen aangespoeld bij een strand op Curaçao, als gevolg van een schipbreuk. Een schip met ongeveer 30 passagiers, dat clandestien vanuit San José de la Costa #Piritu vertrok, met bestemming Aruba'.

De familieleden waren op de hoogte van de reis van hun dierbaren, die besloten 100 dollar te betalen om de precarie situatie in Venezuela te ontvluchten, ondanks de door de Venezolaanse regering aangekondigde grenssluiting, meldden de media. Eén van de overlevenden zou volgens El Universal contact hebben opgenomen met een tante op Curaçao, om te melden dat hij het goed maakt, maar dat het een nicht niet gelukt was zich te redden, omdat zij niet kon zwemmen. Deze man wil volgens de krant niet opgepakt worden en is dus nog spoorloos. El Universal meldt verder dat de bewoners van Fal-

cón zich al een jaar of twee zorgen maken om de 'massieve illegale migraties' naar Aruba en Curaçao. "De crisis dwingt de families met de meeste behoeftes in Coro die van visserij leven, het land te ontvluchten op zoek naar een betere levenskwaliteit. De vrouw van slachtoffer Sánchez, Normely Razz, zei dat de man de avond voor de reis afscheid nam van haar en hun twee dochters, om te gaan werken op het eiland. Hij was eerder al zes maanden op het eiland en met het verzamelde geld heeft hij in Venezuela een motorfiets gekocht om als 'mototaxista' (taxichauffeur, red.) te werken", verklaarde de vrouw tegenover de krant.

Het zeventienjarige meisje was ook eerder op het eiland maar werd toen door de autoriteiten uitgezet, aldus El Universal. Dit keer is ze gestopt met haar studie (administratie) bij de universiteit om te emigreren en zo haar familie in Venezuela (financieel) te helpen. Dat vertelde haar moeder Aury Chirinos aan de krant. Ze heeft haar dochter gesmeekt om niet te gaan, maar ze negeerde haar moeder.

Een andere jonge vrouw,

die anoniem wil blijven, is niet meer met de groep meegegaan. Ze had wel alles klaarliggen, maar heeft zich bedacht, nadat ze door haar vriend werd gewaarschuwd dat hij anders de relatie zou verbreken. Ze is hem dankbaar hiervoor.

Volgens El Universal varen dagelijks diverse boten met meer dan dertig Venezolanen aan boord naar de Caribische eilanden. De Venezolaanse procureur-generaal, Luisa Ortega Díaz, die zelf in ballingschap leeft, heeft ook gereageerd op de bootramp: "Het is spijtig en schandelijk dat Venezolanen op zee sterven, in een poging de humanitaire crisis die de crimineel Nicolás Maduro in #Venezuela heeft gegenereerd, met vlotten te ontvluchten. We roepen de internationale gemeenschap dringend op om op te treden en deze tragedie te stoppen. Geen doden of ellende meer!" Díaz leeft in ballingschap vanwege diverse uitspraken die zij deed tegen verschillende acties, uitgevoerd door de regering van Maduro. Volgens haar is de tijd aangebroken om een soort internationale coalitie te vormen om de economische malaise in Venezuela te stoppen.

Plet ook bezorgd over gestrande Curaçaoënaars

WILLEMSTAD — MAN-Statelid Yaël Plet is, net als zijn PS-collega Jaime Cordoba, bezorgd over Curaçaoose passagiers die in Venezuela zijn gestrand als gevolg van de grenssluiting tussen Venezuela en de ABC-eilanden. In een brief aan premier Eugene Rhuggenaath (PAR) stelt hij een aantal vragen over dit onderwerp.

Is de regering op de hoogte van Curaçaoënaars die in Venezuela zijn gestrand? Wat doet de regering eraan zodat

deze mensen zo snel mogelijk terug kunnen keren? Zijn er personen die om medische redenen in dat land zijn? Wat

gaat de regering doen om dit soort beslissingen (het sluiten van de grens tussen Venezuela en de ABC-eilanden) in de toekomst te voorkomen? Dat zijn de vragen die Plet aan de premier stelt. De premier kreeg afgelopen donderdag, tijdens de wekelijkse persconferentie van de ministerraad, kritische vragen over vermeende ge-

strande Curaçaoose passagiers in Venezuela en over het feit dat enkele passagiers woensdag wel op Aruba zijn aangekomen. De aanpak van Curaçao en Aruba met betrekking tot gestrande passagiers is hetzelfde geweest, stelde Rhuggenaath toen. "Vanaf donderdag is er een aantal vliegtuigen vanuit Venezuela op Curaçao geland.

De komende week zullen er ook reguliere vluchten naar Curaçao zijn."

De regering vraagt iedereen die een Nederlands paspoort heeft en moeite heeft met het terugkeren vanuit Venezuela, om contact op te nemen met de Koninkrijksambassadeur in Venezuela via telefoonnummer +582122769300 of +31247247247.

Veiling inventaris CBA Television afgelast



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De Landsontvanger heeft de veiling van de 'complete televisie/media-inventaris' van CBA Television afgelast. Dat bevestigt Ontvanger Alfonso Trona. De partijen hebben maandagochtend een akkoord bereikt voor de belastingschuld die het tv-station heeft.

De veiling stond gepland voor aanstaande woensdag. Maandag en dinsdag stonden vijkdagen gepland bij het tv-station aan de Seru Loraweg. Deze zijn ingetrokken. "Dit is alles wat ik kan meedelen. Ik kan niet ingaan op de status van een cliënt met betrekking tot belastingen", zegt Trona.

CBA-directeur Edward Palm omschreef de veiling-aankondiging afgelopen vrijdag als een 'donderslag bij heldere hemel'. Het tv-station heeft uitstaande schulden die in de honderdduizenden gulden lopen en zou conform een mondelinge overeenkomst in die periode van een halfjaar hebben moeten aantonen dat de normale afdrachten betaald kunnen worden, wat volgens de directeur de afgelopen twee maanden ook het geval is.

Ook zou de betaling van deze maand gewoon doorgang hebben gevonden. Een betalingsregeling voor de opgebouwde achterstand was er echter nog niet.

Jeugdparlement gekozen

Scholtz krijgt meeste stemmen

WILLEMSTAD — De 21-jarige Jason 'Vic' Scholtz is de grote winnaar van de vrijdag gehouden verkiezingen voor het jeugdparlement van Curaçao. Scholtz kreeg maar liefst 1775 stemmen. Nooit eerder had een kandidaat bij de verkiezingen voor het Jeugdparlement zoveel stemmen gekregen. Scholtz is zanger, acteur en is tevens zeer actief op sociale media waar hij grappige filmpjes plaatst over actuele onderwerpen om het bewustzijn onder jongeren te stimuleren.

In een reactie stelt Scholtz dat hij meer is dan maar een komiek, die grappige filmpjes online zet. Hij wil zijn talenten gebruiken om de gemeenschap, maar vooral jongeren bewust te maken van de samenleving waarin ze wonen. Zo heeft Scholtz zijn website Curaçao got talent waarin hij dit duidelijk naar voren brengt. Aan de andere kant probeert hij met acties jongeren te stimuleren om het goede voorbeeld te geven, het helpen van anderen, door charitatieve werkzaamheden en ook om het eiland schoon te houden. "Het eiland is gewoon vuil. Er

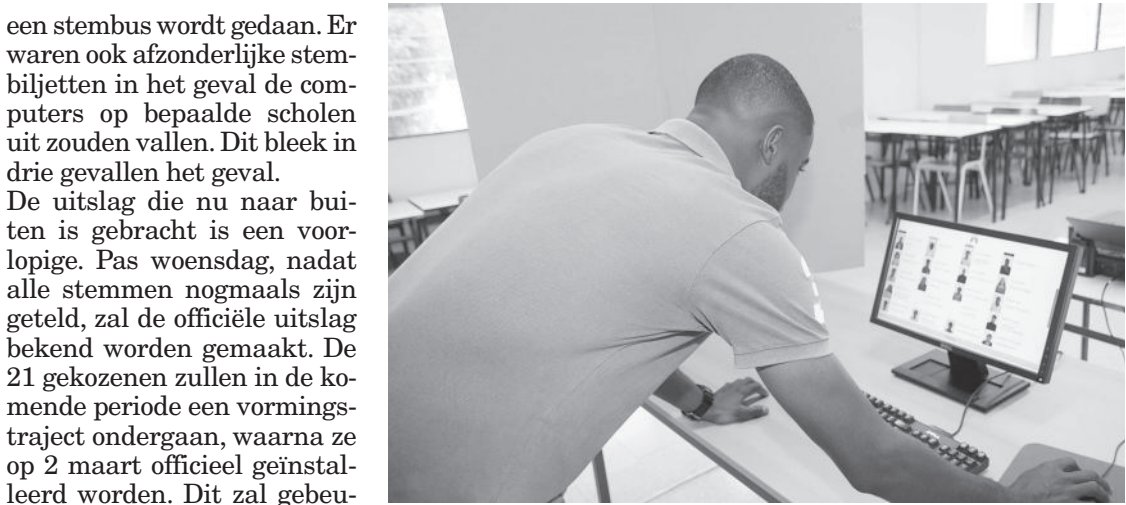
wordt overal vuil op straat gooid. Vuilnis op straat gooien is gewoon normaal geworden. Daar wil ik verandering in brengen. Ik wil via mijn sociale platforms jongeren bewust maken." Scholtz bevestigt dat hij politieke aspiraties heeft. Maar hij geeft aan dit iets is voor de latere termijn. Scholtz studeert op dit moment aan de UDC.

Bij de verkiezingen van vrijdag behaalde Scholtz in totaal 1775 stemmen. Dit zijn er 1448 meer dan de nummer twee Kirina Hoijer, die 286 stemmen kreeg. Nummer drie was Timothy Woods met 257 stemmen. Aan de verkiezingen namen 45 jongeren deel. De 21 kandidaten die de meeste stemmen hadden gekregen werden in het Jeugdparlement gekozen. Jongeren tussen de 15 en 25 mochten zich kandidaat stellen, terwijl jongeren tussen 12 en 25 jaar een stem mochten uitbrengen. Er kon gestemd worden bij scholen, de University of Curaçao (UoC) en bij de Bibliotheek. Bij de stemming konden jongeren tussen 08.00 en 14.00 uur een stem uitbrengen. Het stemmen gebeurde via een computer. In een toelichting stelt Irving Roosburg, lid van het Hoofdstembureau, dat de jongeren op een computerscherm een stembiljet zagen met de naam, foto en school van de bewuste kandidaten. Door op de kandidaat te klikken wordt een stem uitgebracht. De uitdraai hiervan geldt uiteindelijk als de daadwerkelijke stem, die in een



Foto's: Edel Simbo

Een kandidaat brengt een stem uit bij de verkiezingen van het Jeugdparlement van Curaçao. Er werd met muis en papier gestemd. De kiezer stemt door op een kandidaat op het computerscherm te klikken. De uitdraai hiervan is de uiteindelijke stem die wordt uitgebracht.



van de Staten van Curaçao en ministers.

Het Jeugdparlement is een initiatief van Fundashon Bos di Hubentut (FBH). De verkiezingen werden gehouden in samenspraak met het Hoofdstembureau. De jeugdparlementariërs worden voor twee jaar, dus voor de periode

kunnen worden als ze stranden en geen geld meer hebben, of omdat schepen niet binnen kunnen varen of juist weg kunnen.

Vooralsnog hoopt Fer, samen met alle partijen, dat deze week een akkoord getekend wordt. In haar laatste persbericht meldt de regering dat wat tijdens het overleg van vrijdag op Aruba, met de consul-generaal van Venezuela en vertegenwoordigers van de regeringen van Aruba, Curaçao en het Koninkrijk gezegd en besloten is, nu geformaliseerd wordt. Zodat men weer over kan gaan op het gebruikelijke, vrije (handels)verkeer met Venezuela.

Via de website gobiernu.cw, zullen de FAQ's, de veelgestelde vragen, regelmatig worden geüpdatet met de laatste ontwikkelingen.

Goudsmokkel

President Nicolás Maduro kondigde op vrijdag 5 januari een sluiting van drie dagen af voor de grenzen tussen de eilanden en Venezuela, die vervolgens werd verlengd. Hij beticht Curaçao en Aruba ervan dat er op grote schaal koper en goud via de eilanden vanuit Venezuela wordt gesmokkeld of geïmporteerd. Tijdens het overleg van vrijdag heeft de douane op Curaçao uitgelegd dat dit niet het geval is. Volgens de douane wordt er materiaal, waaronder goud, via een transit op Curaçao, doorvervoerd. Dit, omdat Curaçao een logistieke hub-functie heeft. "Het goud komt via een vliegtuigje vanuit Venezuela binnen en wordt overgeladen in een ander vliegtuigje, naar een andere bestemming. Curaçao importeert dus niets en heft hierover ook geen belasting."



Aruba Heart Foundation
"bo curazon ta den bo man"

Stadionweg #11 582-HART

St. Maarten heeft nu 6e premier in 8 jaar



Foto: the Daily Herald

Vlnr eerste rij: premier Leona Romeo-Marlin, gouverneur Eugene Holiday en Emil Lee. Vlnr achterste rij: Hasani Ellis, Cornelius de Weever, Mike Ferrier, Jorien Wuite en Miklos Giterson.

PHILIPSBURG — St. Maarten heeft nu zijn zesde premier in minder dan acht jaar als land binnen het Nederlandse Koninkrijk. Het kabinet van premier Leona Romeo-Marlin legde gisterochtend de eed af ten overstaan van gouverneur Eugene Holiday.

Eén ding dat dit nieuwe interim-kabinet gemeen heeft met het vorige, is dat het een korte zittingsperiode zal hebben. Het zal opgeven worden wanneer een nieuw parlement en een nieuwe Raad van Ministers in functie komen na de vervroegde parlementsverkiezingen van 26 februari en de ontbinding van de Staten op 1 april. Het kabinet heeft geen afzonderlijke minister voor Toerisme, Economische Zaken, Transport en Telecommunicatie (TEATT). De nieuwe minister van Justitie, Cornelius de Weever,

zal de portefeuille houden totdat een afzonderlijke minister is geïnstalleerd. Behalve Romeo-Marlin en De Weever zijn de portefeuilles in de regering verdeeld over de ministers Michael ‘Mike’ Ferrier (Financiën), Emil Lee (Volksgezondheid, Sociale Ontwikkeling en Arbeid), Jorien Wuite (Onderwijs, Cultuur, Jeugdzaken en Sport), Miklos Giterson (Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ontwikkeling, Milieu

en Infrastructuur, Vromi) en Hasani Ellis (waarnemend gevolmachtigde minister). De regering wordt ondersteund door de vijf zetels van de United People's (UP)-partij, twee zetels van de Democratische Partij en parlementslid Chanel Brownbill.

Romeo-Marlin is na Sarah Wescot-Williams (DP) de tweede vrouwelijke premier van St. Maarten.

Amerikaanse topadvocaten voor volledige autonomie Statia

ORANJESTAD — Twee advocaten verbonden aan Perseus Strategies in de Amerikaanse hoofdstad Washington, brachten afgelopen weekeinde een bezoek aan het eilandbestuur van St. Eustatius. Het kantoor werd ingehuurd om Statia's zaak bij de Verenigde Naties te bepleiten om volledige autonomie binnen het Koninkrijk der Nederlanden te verkrijgen.

Genser, directeur en manager en voormalige partner in de praktijk van DLA Piper LLP en management consultant bij McKinsey and Company, is van mening dat op basis van het Handvest van de VN en de verplichting van de Nederlandse regering onder het Statuut, Statia volledig onafhankelijk zal worden binnen het Koninkrijk. “Ik geloof persoonlijk dat we voor het einde van het jaar een volledig geherstructureerd Koninkrijk, bestaande uit zes volledig onafhankelijke eilanden zullen hebben, met slechts drie Koninkrijksbanden: defensie, nationaliteit en buitenlandse zaken, precies wat het Statuut voorschrijft”, zegt juridisch adviseur Denicio Brison. Volgens hem zal Gentian de besprekingen met de Nederlandse regering in deze richting leiden. Genser heeft een behoorlijk indrukwekkend cv. Hij gaf semesterlange seminars over de VN-Veiligheidsraad bij het Georgetown University Law Centre en de rechtenopleidingen van de University of Michigan en de University of Pennsylvania. Ook was hij verbonden aan het Carr Center for Human Rights Policy aan de Harvard University van 2014-2016 en aan de

National Endowment for Democracy van 2006-2007. Genser werd eerder door het National Law Journal genoemd als één van de ‘40 Under 40: Washington's Rising Stars’. Tot zijn vroegere klanten behoren onder meer de voormalige president van Tsjechië Václav Havel en winnaars van de Nobelprijs voor de vrede Aung San Suu Kyi, Liu Xiaobo, Desmond Tutu en Elie Wiesel. Enkele van zijn huidige klanten zijn de gevangengenomen Venezolaanse politicus Leopoldo López, de voormalige Maleisische oppositieleider Anwar Ibrahim en de weduwe van Liu Xiaobo, Liu Xia. Hij heeft onder andere een Bachelor of Science van de Cornell University, een Master of Public Policy van de John F. Kennedy School of Government van Harvard en een cum laude

Juris Doctor titel van de rechtenopleiding van de Universiteit van Michigan. Genser heeft verschillende boeken geschreven, waaronder The United Working Group on Arbitrary Detention: Commentary and Guide to Practice, dat later dit jaar wordt gepubliceerd door Cambridge University Press.

USM weer open met 100 studenten



Foto: the Daily Herald

Interim Dean of Academics Sharon Freiburg (m) met enkele studenten die in augustus hun Bachelor of Arts hopen te behalen.

PHILIPSBURG — De colleges aan de University of St. Martin (USM) zijn gisteren hervat. Meer dan 100 studenten waren aanwezig om hun studieprogramma's weer voort te zetten.

De USM was vanwege financiële beperkingen enkele weken gesloten en heropende gisteren na ondertekening van een Memorandum of Understanding (MoU) onder auspiciën van de voormalige minister van Onderwijs, Silveria Jacobs. “Studenten en faculteits-

leden werden verwelkomd door ouderejaarsstudenten van de afdeling pedagogiek, die kleine attenties overhandigden zoals bladwijzers, een fles water en cupcakes”, aldus USM in een persbericht. De ouderejaars begeleidden de nieuwe studenten naar

hun klas en zorgden volgens het persbericht voor een ‘motiverende’ sfeer. Terwijl de nieuwe studenten zich inschreven voor hun opleiding, sprak marketing- en toelatingsspecialist Mitsha Shobhan Giterson hen bemoedigend toe. “Als de weg die voor je ligt lang lijkt, houd dan je einddoel voor ogen en weet dat elk obstakel een springplank zal zijn om je naar dat volgende niveau te brengen”, hield ze hen voor.

Kinderombudsman bezoekt Bonaire

KRALENDIJK — Deze week brengt de Kinderombudsman, Margrite Kalverboer, een bezoek aan Bonaire. Tijdens het vijfdaagse werkbezoek, tot en met 19 januari, spreken zij en haar team met tal van instanties.

Zo zijn er onder meer ontmoetingen met het Bestuurscollege, de Korpschef, leerplichtambtenaren, Voogdijraad, de Raden van Kinderen en met de leerlingerraad van Liseo Boneriano. Ook bezoekt zij enkele projecten, zoals de Bonaire Youth Outreach Foundation en Formashon Musikal Krioyo (FMK) in Rincon. De Kinderombudsman heeft de wettelijke taak om te be-

vorderen dat de rechten van kinderen en jongeren worden nageleefd door bestuursorganen en privaatrechtelijke organisaties. Dit doet de Kinderombudsman onder meer door klachten te behandelen en te bemiddelen bij problemen rond kinderrechten. Om ook de kinderen van Bonaire goed te kunnen helpen, is het belangrijk dat de Kinderombudsman weet welke instanties er zijn,

hoe de klachtenprocedures werken en hoe kinderen en volwassenen de Kinderombudsman kunnen bereiken en andersom. Kalverboer wil ook graag van de kinderen op Bonaire horen hoe zij het contact met de Kinderombudsman op het eiland zien. In het najaar van 2016 bracht Kalverboer een bezoek aan Bonaire, Saba en St. Eustatius. Ze sprak toen met bijna 200 kinderen en jongeren op de drie eilanden over hoe het met hen gaat, wat zij belangrijk vinden en wat er beter kan in hun leven.

Kleur en sfeer tijdens Parada di Blaas



SAN NICOLAS — Zes groepen en zo'n 1500 deelnemers deden zondagmiddag mee aan de Parada di Blaas in San Nicolas op Aruba, aldus Comishon Parada di Blaas.

De commissie is blij dat er veel animo is voor de ballonnoptocht dit jaar. Vergeleken met het jaar ervoor is er een daling in het aantal deelnemende groepen, maar ze ziet een groei in het aantal deelnemers in de huidige carnavalsgroepen. Vlak voor de aftrap was er wederom een regenbui, maar dat kon de pret niet be-

derven. De trolls van Baby Champagne stalen de show op de route met de omvang van hun groep, de kleurrijke kostuums en het enorm aantal ballonnen waarmee de praalwagens, buggy's en fietsen van de kinderen wagen versierd. Ook de meeste groepen hebben aandacht besteed aan creatieve ballonnencreaties, zo had Kids

in Pink een ‘roze jungle fantasy’ praalwagen en ook de jonge deelnemers van Happy Kids Carnival Group liepen met uitbundige ballonnencreaties in het thema van de kinderserie Paw Patrol. De wagens van Dienst Openbare werken (DOW) zorgden voor enige verwarring, zij hadden namelijk ook veel ballonnen uit de kast gehaald voor hun wagens, waardoor men even dacht dat er nog een groep meeliep in de ballonnennoptocht.

Child Focus begint met renoveren speeltuin

THE BOTTOM — Child Focus is met een renovatieproject gestart om de speeltuin van de Foundation op Saba te herbouwen. De speeltuin werd beschadigd door de orkanen Irma en Maria. De nieuwe speeltoestellen werden geselecteerd met behulp van tekeningen die gemaakt waren door een groep kinderen.

De speeltuin is een belangrijk element van Child Focus. Zelfs als er geen activiteiten bij Child Focus zijn, blijft de speeltuin toegankelijk voor alle kinderen. In het verleden was het gebouw van de stichting eigendom van rooms-katholieke nonnen, die een school voor de kinderen in de omgeving leidden. Nadat ze waren vertrokken, kocht Ronald Johnson het pand en verklaarde dat het gebruikt moest worden voor de kinderen van Saba. Child Focus organiseert een breed scala aan activiteiten op verschillende locaties voor meer dan 100 kinderen

tussen de vier en achttien jaar oud. “Op deze manier zorgen we ervoor dat Johnsons wens wordt vervuld”, zegt program manager Caroline Teeuwen. De renovaties zullen worden uitgevoerd door een lokaal bouwbedrijf en bij de keuze voor de speeltoestellen waren plezier en veiligheid de belangrijkste factoren, samen met de wensen van de kinderen. Het hoofddoel van de speeltuin is om kinderen een veilige, schone omgeving te bieden om te spelen. Dat is een hele uitdaging, omdat de plek bezaaid is met lege bierflessen, plastic wikkels en si-

garettenpeuken. Child Focus wil de kinderen milieubewustzijn aanleren door hen aan te moedigen herbruikbare waterflessen mee te nemen naar activiteiten. De stichting doet een oproep aan vrijwilligers om hulp te verlenen door onder andere ouderlijk toezicht te bieden en carpools te organiseren. Planten met doornen worden door de publieke sector verwijderd, waarbij Child Focus heeft verzocht deze op een andere plek op het eiland te herplanten. Donaties van veilige planten en grasmatten voor de speeltuin worden gewaardeerd en ook worden vrijwilligers gezocht die met aanplanten en verfraaien kunnen helpen. De datum van de feestelijke opening van de nieuwe speelplaats zal in april bekend worden gemaakt.

Presidentschap veranderd na een jaar Trump

WASHINGTON — Er ging vrijwel geen dag voorbij dat de 45e president van de Verenigde Staten niet in het nieuws was tijdens zijn eerste jaar in het Witte Huis. Iedereen heeft een mening over Donald Trump, niet altijd even vleidend.

Duidelijk is in elk geval dat hij het presidentschap van de VS volledig heeft veranderd en op geen enkele manier vergelijkbaar is met een van zijn recente voorgangers. Zijn instinct is om te vechten, te verdelen, te verstoren en te beledigen en hij houdt zichzelf daarbij niet in.

Trump is niet de eerste president die wel eens een leugentje bezigt, maar wel de eerste die de waarheid niet als grootste goed beschouwt. In het eerste jaar in de Oval Office heeft hij 2000 keer verkeerde of misleidende dingen gezegd, telde de *Washington Post*. Daarbij ging het bijvoorbeeld om het publiek bij zijn inauguratie, zaterdag een jaar geleden, zijn voormalige rivale Hillary Clinton of zijn voorganger Barack Obama. Zijn beledigingen uit hij veelal via Twitter, waarop



Trump is de president met de laagste waarderingscijfers, die niet uitkomen boven 40 procent.

hij elke ochtend vroeg een barrage aan tweets post. Daar noemt hij zijn vijanden 'kort en dik' (Kim Jong-un) of 'crooked' (achterbaks, Hillary Clinton). Vorige week kreeg hij een storm van kritiek omdat hij Afrika

en Haïti 'shithole countries' zou hebben genoemd. Met zijn gebruik van Twitter kan Trump rechtstreeks met het Amerikaanse volk communiceren, zonder tussenkomst van de in zijn ogen onbetrouwbare media.

Hij gebruikt het medium ook om internationaal een vuurtje op te stoken, door Noord-Korea uit te dagen of zijn bondgenoten in Groot-Brittannië te schofferen. Omdat er vaak een kloof gaapt tussen wat Trump

zeft en zijn feitelijke beleid, zijn internationale diplomaten in verwarring over hoe ze het beste kunnen reageren. De meeste presidenten probeerden als kandidaten hun belangrijkste kiezers te bereiken, om eenmaal in het Witte Huis een verzoenende toon te vinden voor de rest van de bevolking. Trump blijft consequent zijn eigen achterban opzoeken, veelal conservatieve, blanke, oudere mannen, zonder er zich veel van aan te trekken hoe de rest van de wereld dat ervaart.

Dat kan veranderen als het onderzoek naar Russische inmenging in de verkiezingen dichter bij de president zelf komt, of als de Republikeinen hun meerderheid in het Congres kwijtraken. Trump is ook de president met de laagste waarderingscijfers, die niet uitkomen boven 40 procent. Belangrijker voor de showman-in-chief is misschien dat de Amerikanen Trump-moe worden en hun interesse verliezen. Uit cijfers van Google blijkt dat er steeds minder op zijn naam wordt gezocht, inmiddels 75 procent minder dan sinds zijn inauguratie.

Politie VS vindt 13 geketende 'kinderen'

PERRIS — Dertien verwaarloosde personen in de leeftijd van 2 tot 29 jaar zijn door de politie in Californië bevrijd uit een huis. Daar lagen ze vastgeketend aan hun bedden. De ouders van de kinderen, een 57-jarige man en een 49-jarige vrouw, zijn gearresteerd en worden vervolgd voor marteling, lieten de autoriteiten gisteren weten.

Agenten deden de vondst nadat een zeventienjarig meisje was ontsnapt uit het huis in Perris, een stad ruim 100 kilometer ten oosten van Los Angeles. Met een gevonden mobiele telefoon had ze de politie gewaarschuwd, meldde het bureau van de sheriff van Riverside County. "Agenten troffen naar hun mening twaalf kinderen aan in het huis, maar moesten tot hun ontsteltenis constateren dat zeven van hen eigenlijk

volwassenen waren", liet de politie weten. De slachtoffers waren allen zwaar verwaarloosd en ondervoed. Amerikaanse media melden dat het gezin een aantal jaren geleden vanuit Texas naar Perris was verhuisd. De kinderen gingen niet naar school, maar werden door hun ouders thuis opgeleid. Op het woonadres stond ook een school geregistreerd, waarvan de vader de directeur was. De ouders van de vader vertelden aan *ABC News* dat het gezin bekend stond als 'goed christelijk' en dat de kinderen hele passages van de Bijbel uit hun hoofd konden opzeggen. Zij zouden de laatste jaren alleen nog telefonisch contact hebben gehad met hun zoon en schoondochter. Hun kleinkinderen spraken ze niet. Het huis waar het gezin woonde ligt in een woonwijk met vrijstaande huizen. Buren zeggen dat het gezin erg op zichzelf was en dat ze de kinderen zelden buiten zagen.

Rellen houden Griekse hervormingen niet tegen

ATHENE — Het Griekse parlement heeft gisteren een pakket hervormingen aangenomen ondanks massale protesten en rellen in de hoofdstad Athene en in Thessaloniki. Buiten het parlement werd het aantal betogers op 20.000 geschat. De hervormingen waren nodig om een portie van 6,5 miljard euro aan eerder toegezegde noodleningen te krijgen.

Onder meer het stakingsrecht werd ingeperkt, wat tot verzet van vakbonden leidde. De roerpolitie trad op met wapenstokken en traangas toen de demonstraties kort uit de hand liepen. Relschoppers gooiden verbommen, stenen en vuurwerk. Door de hervormingen, die nodig waren om Europese steun te krijgen, kan er nu pas worden gestaakt als minimaal de helft van de medewerkers daarvoor heeft gestemd. Die

grens lag op een vijfde van het personeel en in sommige gevallen was zelfs een vijfde van de vakbondsleden bij een bedrijf al voldoende. De nieuwe regel moet zorgen voor minder stakingen en een hogere productiviteit. Daarnaast worden bepaalde gesloten beroepsgroepen opengegooid. Ook komt er een nieuw electrisch proces voor het onteigenen van woningen waarvan de hypotheek niet is betaald. Uit protest tegen de wetswijzigingen hadden ambtenaren, advocaten en artsen gisteren drie uur lang gestaakt. Ook het binnenlandse vliegverkeer en het openbaar vervoer hadden te lijden onder de staking. Volgens premier Alexis Tsipras was de hervorming 'cruciaal om over zeven maanden uit de bailout te komen'. Tsipras wil dat zijn land in augustus, als het reddingsprogramma van de eurozone afloopt, weer op eigen benen komt te staan.

2 doden bij explosie Antwerpen

ANTWERPEN — Hulpdiensten in Antwerpen hebben twee dode mannen onder het puin van een ingestort gebouw gehaald.

Door een explosie stortte het pand gisteravond in. Zeker veertien mensen raakten gewond, van wie vijf ernstig en er één in kritieke toestand verkeert. De zoektocht naar eventuele andere slachtoffers gaat

nog door. Maandagavond werden al zeven personen onder het puin vandaan gehaald. De politie heeft laten weten dat drie huizen zijn ingestort, twee aanpalende panden zijn onbewoonbaar verklaard en van één pand moet de stabiliteit worden onderzocht. De politie meldde dat er geen sprake is van een terreur aanslag. De brandweer sprak op Twitter over een 'explosie van woningen' aan

de Paardenmarkt. Een bewoner en enkele passanten hebben gemeld dat er gisteren een gaslucht bij een van de panden hing. Volgens de brandweer lijkt het een gasexplosie te zijn geweest, maar dat is nog niet zeker.

Het Openbaar Ministerie laat een onderzoek instellen zodra het instortingsgevaar is geweken. "We gaan de getuigen allemaal horen, om zo zicht te krijgen op wat er

zich heeft afgespeeld", zei een woordvoerder tegen *Het Laatste Nieuws*. "Een geval van huisjesmelkerij valt voorlopig niet uit te sluiten." De Paardenmarkt is voorsnog afgesloten voor het verkeer. De ravage is groot, er is nog instortingsgevaar. Vanochtend was een kraan voorzichtig bezig brokstukken weg te halen. De panden die niet zijn ingestort worden gestut en zo mogelijk deels hersteld.

VS: 29 januari nieuwe sancties tegen Rusland

MOSKOU — De Verenigde Staten publiceren op 29 januari een lijst met nieuwe sancties tegen Rusland. Dit meldde het Russische persagentschap TASS op basis van de Amerikaanse ambassadeur in Rusland, Jon Huntsman. Washington wil nieuwe sancties opleggen aan Rusland wegens de vermeende bemoeienis van het land met de Amerikaanse presidentsverkiezingen van 2016. Rusland heeft de beschuldigingen herhaaldelijk ontkend.

President Xi wil 'Koreaanse rust' benutten

PEKING — De Chinese president Xi Jinping heeft zijn Amerikaanse ambtgenoot Donald Trump opgeroepen de huidige ontspanning in de betrekkingen met Noord-Korea te gebruiken om gesprekken met Pyongyang weer op gang te krijgen. Hij deed dat in een telefoongesprek met Trump.

Alle partijen zouden gemeenschappelijk moeite moeten doen om de 'moeizaam bereikte kalmering

in de situatie op het Koreaanse schiereiland' te gebruiken om het overleg op gang te brengen, zei Xi.

De beide Korea's hebben vorige week dinsdag voor het eerst in twee jaar rechtstreekse gesprekken

gevoerd. Die gingen over Noord-Korea en de Olympische Winterspelen komende maand in Zuid-Korea. Het overleg kwam na maanden van olopende spanningen, onder andere door rakettesten door Noord-Korea.

Eis: Levenslang voor Deense 'duikbootmoord'

KOPENHAGEN — Deense aanklagers willen dat uitvinder Peter Madsen levenslang achter de tralies verdwijnt. De autoriteiten vervolgen de 47-jarige Deen voor de moord op de Zweedse journaliste Kim Wall. Hij is vandaag in staat van beschuldiging gesteld, laat de politie in Kopenhagen weten.

Het proces tegen Madsen begint op 8 maart. De uitvinder zou de dertigjarige Wall aan boord van zijn zelf-

gebouwde duikboot hebben gedood, mogelijk door haar te wurgen of de keel door te snijden. Madsen nam de journaliste in augustus vorig jaar mee in het circa 17 meter lange vaartuig. De autoriteiten vonden haar lichaamsdelen later terug in het water. Madsen zei zelf dat sprake was van een ongeval, maar dat geloven de autoriteiten niet. Zij vervolgen Madsen onder meer voor moord en lijkschennis. Ook zou sprake zijn geweest van seksueel misbruik.

Venezuela pakt 'terroristen' op na gevechten

CARACAS — Venezolaanse veiligheidstroepen hebben na zware vuurgevechten in een plaats buiten Caracas zeker vijf vermeende opstandelingen opgepakt. Het zou gaan om rebellen die banden hebben met piloot Oscar Pérez, berichtte de staatstelevisie. Hij bestookte vorig jaar vanuit een gestolen helikopter overheidsgebouwen.

Pérez bleef de autoriteiten na de helikopteraanval maandenlang voor. Hij liet gisteren tijdens de gevechten in El Junquito van zich horen via dramatische video's op sociale media. "We zijn gewond. Ze doden ons", zei de rebel, wiens gezicht onder het bloed zat. Pérez leek een kogelvrij vest te dragen terwijl hij bukte in een gebouwtje. Op de achtergrond waren schoten te horen. De piloot claimde in een filmpje omsingeld te zijn en door de autoriteiten te worden bestookt met granaatwerpers. De staatstelevisie berichtte over meerdere doden en gewonden, maar over de piloot is niets bekendgemaakt.



Er waren 35 tot 40 werkers op de brug aanwezig toen deze instortte, aldus AFP.

BOGOTÁ — Tien bouwvakkers zijn omgekomen toen een brug in aanbouw instortte in het midden van Colombia. Dat meldde de rampenbestrijdingsdienst van het land.

De brug bij Chirajara, op de grens van de provincies Cundinamarca en Meta maakte deel uit van de snelweg die

de hoofdstad Bogotá verbindt met Villavicencio. De brug was nog niet in gebruik. Negen bouwvakkers kwamen meteen om het leven. De tiende dode hoorde bij de vijf

gewonden en overleed in het ziekenhuis. "We zijn een zoektocht gestart om uit te sluiten dat er nog meer slachtoffers zijn", zei Reinaldo Romero van de rampenbestrijdingsdienst.

Ook vals raketalarm in Japan

TOKIO — De Japanse publieke omroep heeft vandaag per ongeluk alarm geslagen over een raketlancering door Noord-Korea. Het alarm werd binnen enkele minuten ingetrokken.

Het incident volgt enkele dagen nadat in de Amerikaan-

Euro

Kleine plus

AMSTERDAM — De meeste Europese aandelenbeurzen gingen vandaag licht vooruit na de verliesbeurt een dag eerder. Beleggers hielden de ogen vooral gericht op Wall Street. Op het Damrak profiteerde PostNL van een adviesverhoging.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,2 procent in de plus op 562,16 punten. De MidKap klom 0,1 procent tot 845,15 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt kregen er 0,1 tot 1 procent bij. BP zakte in Londen 1,7 procent. De Britse oliemaatschappij zet nog eens 1,4 miljard euro opzij voor de betaling van schadeclaims die voortvloeien uit een ramp op een van zijn boorplatforms in de Golf van Mexico in 2010. De euro was 1,2236 dollar waard, tegen 1,2264 een dag eerder. Een vat Amerikaanse olie werd 0,2 procent goedkoper op 64,17 dollar. De prijs van Brentolie daalde 0,9 procent tot 69,61 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De aandelenbeurs in Japan is vandaag stevig hoger gesloten. De stemming werd gesteund door de hoop op sterke bedrijfsresultaten. Een lichte daling van de Japanse yen gaf daarbij wat ademruimte voor de belangrijke exportbedrijven. Op de andere belangrijke beurzen in het Verre Oosten werden ook overwegend winsten geboekt.

De toonaangevende Nikkei-index in Tokio eindigde 1 procent in de plus op 23.951,81 punten. IT-dienstverlener Obic klom bijna 7 procent en bereikte het hoogste niveau in achttien jaar, na positieve berichtgeving in zakenkrant *Nikkei* over de nog uit te brengen cijfers van de onderneming. De Hang Seng-index in Hongkong pakte de stijgende trend weer op na de verliesbeurt een dag eerder en noteerde tussentijds 1,1 procent hoger. De beurs in Shanghai won 0,2 procent en de Kospi in Seoul steeg 0,8 procent. De All Ordinaries in Sydney zakte 0,4 procent door koersverliezen in de sectoren energie en telecom.

Wall Street

Record

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag weer eens met winsten geopend. De Dow-Jonesindex schoot daarbij voor het eerst in zijn bestaan door de grens van 26.000 punten. Beleggers verwerken onder meer cijfers van zorgverzekeraar UnitedHealth en financieel concern Citigroup. De Dow stond na een paar minuten handelen 0,8 procent hoger op 26.019 punten. De leidende index stapelt de laatste tijd record op record en bereikt steeds sneller nieuwe mijlpalen. Zo werd de 25.000-punten-grens begin januari geslecht en de barrière van 24.000 punten een paar weken eerder. Ongeveer een jaar geleden sloot de Dow voor het eerst boven de 20.000 punten. De brede S&P 500 stond 0,6 procent hoger op 2802 punten. Technologiebeurs Nasdaq won 0,7 procent tot 7314 punten. UnitedHealth, de grootste zorgverzekeraar van de VS, profiteerde juist van een meevaller door de belastinghervormingen. Het bedrijf verhoogde onder meer zijn winstprognose en werd door beleggers beloond, getuige de plus van 2,2 procent.

Megaverlies voor Amerikaanse bank Citigroup

NEW YORK — De Amerikaanse bank Citigroup heeft het afgelopen kwartaal een megaverlies van 18,3 miljard dollar in de boeken gezet. Dat komt door eenmalige afboekingen van bij elkaar 22 miljard dollar als gevolg van de recente belastinghervorming van de regering-Trump.

Citigroup schreef de afgelopen jaren vaak rode cijfers, eerst als gevolg van de financiële crisis en later door boetes en schikkingen in verband met wangedrag uit het verleden. Als een bedrijf een jaar met verlies afsluit, mag het dat te

kort in latere jaren verrekenen met de belastbare winst, zodat het minder belasting hoeft te betalen. Zo'n verrekenbaar verlies wordt als vordering in de boeken opgenomen. Maar als die minder waard wordt, bijvoor-

beeld door een lager belastingtarief, moet het verschil worden afgeschreven. Zonder het grote papieren verlies, dat al eerder was aangekondigd, zou de winst bij Citigroup juist met 4 procent zijn gestegen naar 3,7 miljard dollar. Ook over heel 2017 is Citigroup diep in de rode cijfers gedoken, met een nettoverlies van 6,2 miljard dollar. Dat gaat ten koste van de kapitaalbuffer waarover de bank beschikt om eventuele schokken op te

vangen. Desondanks is het financiële concern positief over de gevolgen van de belastingverlaging. Die zal de komende jaren de winstgevendheid juist ten goede komen. Om dat vertrouwen te onderstrepen liet de bank weten vast te houden aan plannen om de komende drie jaar minstens 60 miljard dollar uit te keren aan de aandeelhouders. Dat is wel afhankelijk van toestemming van toezichhouders.

Hugo Boss beleeft sterk feestdagenkwartaal



Photo: Shutterstock

METZINGEN — Het Duitse modehuis Hugo Boss heeft een sterk vierde kwartaal achter de rug. In de laatste maanden van het jaar, inclusief de belangrijke feestdagenperiode, ging de omzet afgezien van wisselkoerseffecten met 5 procent omhoog. Dat was vooral te danken aan hogere verkopen in de eigen winkels en online.

Hugo Boss verkocht afgelopen kwartaal voor 735 miljoen euro aan kleding, ac-

cessoires en andere luxegoederen. Over heel 2017 zette het bedrijf een omzet van 2,7 miljard euro in de boeken. Dat komt neer op een groei van 1 procent, of 3 procent

gecorrigeerd voor nadelige wisselkoerseffecten. Het bedrijfsresultaat voor 2017, exclusief eenmalige posten, komt volgens een schatting op basis van

voorlopige cijfers uit op ongeveer hetzelfde niveau als een jaar eerder (493 miljoen euro). Hugo Boss publiceert de volledige jaarcijfers op 8 maart.

EU-parlement stemt voor verbod pulsvisserij

STRAATSBURG — Pulsvisserij moet verboden worden. Het Europees Parlement heeft gestemd voor een totaalverbod op het vissen met stroomstootjes op platvissen. De uitkomst is een zware slag voor de Nederlandse pulsvisserij, die veel hebben geïnvesteerd in de nieuwe technologie.

Door de stemming is de toekomst van de Nederlandse kotters die met een sleepnet (pulskor) elektrisch op tong en schol vissen onzeker. Ongeveer tachtig Nederlandse kotters hebben momenteel een Europese ontheffing om te pulsvisseren. “Dit is een ramp voor de Nederlandse visserij en de kottersgezinnen. De inkomens van 400 gezinnen komen hierdoor op de tocht te staan”, reageert EU-parlementariër Annie Schreijer-Pierink (CDA). Minister Carola Schouten

(Landbouw) noemt het totaalverbod ‘onbegrijpelijk’. “Het lijkt erop dat emoties en sentimenten hebben gewonnen van feiten en resultaten van onafhankelijk onderzoek. Dat is geen goede zaak. Wij zullen ons fel verzetten tegen een verbod en uiteraard blijf ik de belangen van de Nederlandse puls vloot verdedigen”, reageert ze op de uitkomst van de stemming in Straatsburg. Ze wijst erop dat de positie van het parlement ‘niet aliesbepalend’ is. Het moet nu gaan onderhandelen met de

Europese Commissie en de EU-ministers. “De inzet van Nederland daarbij is helder. Pulsvisserij is de toekomst. Deze Nederlandse innovatie heeft tal van voordelen, zoals veel minder schade aan de zeebodem, halvering van ongewenste bijvangst en een

enorme brandstofbesparing. Pulsvisserij is veel duurzamer dan de verouderde boomkor-techniek. Verbieden is dus onlogisch.” De minister wil op korte termijn met de sector overleggen over de situatie en mogelijke vervolgstappen.

Betalingen via iDEAL flink omhoog

AMSTERDAM — Het totaal aantal online betalingen met iDEAL is vorig jaar met circa een derde gestegen tot ruim 378 miljoen transacties. Gemiddeld werd een bedrag van ruim 86 euro afgerekend. Daarmee werd in totaal meer dan 32,5 miljard euro omgezet via iDEAL.

IDEAL is een online betaalmiddel waarmee consumenten kunnen betalen via hun eigen bank. Op Koningsdag 2016 werd de

miljardste betaling uitgevoerd met iDEAL, ruim tien jaar na de lancering in oktober 2005. Eind oktober 2017 werd de mijlpaal van 1,5 miljard betalingen via iDEAL bereikt. De sterke groei van iDEAL is mede te danken aan de flink toenemende online handel in Nederland. Het marktaandeel van iDEAL in e-commerce bedraagt nu 57 procent. Inmiddels bieden webwinkels uit zestig landen iDEAL als betaalwijze voor Nederlandse consumenten aan.

ESMA waarschuwt voor verliezen met bitcoin

HONGKONG — Beleggers in bitcoin moeten er rekening mee houden dat zij al hun geld kunnen verliezen met investeringen in de digitale munt. Daarvoor waarschuwde voorzitter Steven Maijoor van de ESMA, voluit European Securities and Markets Authority, in een interview met persbureau Bloomberg.

Volgens de Nederlander is de waarde van de bitcoin extreem volatiel, waardoor zijn gebruik als valuta wordt ondermijnd. Bovendien wordt de digitale munt lang niet overal geaccepteerd, stelt Maijoor. In november waarschuwde de

ESMA particuliere beleggers nog voor emissies van nieuwe digitale munten. De toezichhouder volgt de ontwikkelingen rond cryptovaluta nauwlettend, aldus Maijoor. De waarde van de bitcoin ging vandaag omlaag, na een rally in de afgelopen dagen. De munt noteerde een koers van iets meer dan 12.000 dollar. Dat is het laagste niveau sinds begin december. Ook uitspraken van de Franse minister van Financiën, Bruno Le Maire, drukten de koers. Hij wil nieuwe regels voor digitale munten, om zo te voorkomen dat ze kunnen worden gebruikt voor het ontwijken van belasting en financiering van bijvoorbeeld terrorisme.

Rekenkamer EU ziet tekortkomingen bij ECB

LUXEMBURG — De Europese Centrale Bank (ECB) heeft weliswaar robuuste instrumenten om een nieuwe bankencrisis te voorkomen, maar er zijn nog wel enkele tekortkomingen. Dat constateert de Europese Rekenkamer in een rapport.

De richtlijnen waarmee de 1000 toezichtmedewerkers beoordelen of een bank op omvallen staat moeten worden verbeterd, stellen de controleurs. Dat geldt ook voor de voorschriften rondom vroegtijdig ingrijpen. De ECB is sinds 2014 verantwoordelijk voor het toezicht op de 120 belangrijkste banken in de eurozone. Voor banken die dreigen te falen stelt de centrale bank in Frankfurt herstelplannen op, maar de procedures voor crisisbeheersing kunnen volgens de rekenkamer effectiever. Bovendien is er

geen heldere definitie van de criteria om te bepalen of een bank in een crisissituatie is terechtgekomen. Als een bank op het punt van omvallen staat wordt de zogeheten Gemeenschappelijke Afwikkelingsraad ingeschakeld. De samenwerking tussen de ECB en die raad is ook voor verbetering vatbaar. De rekenkamer adviseert de ECB meer te doen met de inzichten over herstelplannen en de manier waarop die worden gebruikt om te bepalen of een bank gaat falen. De centrale bank neemt de meeste aanbevelingen over, stelt de rekenkamer vast. De ECB heeft overigens geweigerd belangrijke bewijsstukken over te dragen, merkt de rekenkamer op. Daardoor konden alleen algemene conclusies worden getrokken over de processen binnen de bank.

ABN Amro meldt mee- en tegenvallers

AMSTERDAM — In de winstcijfers die ABN Amro volgende maand presenteert over het vierde kwartaal, zal een aantal eenmalige baten en lasten zijn verwerkt. Per saldo zullen die een verwaarloosbaar effect hebben op het resultaat, liet de bank vandaag weten.

ABN Amro heeft afgelopen kwartaal een boekwinst van 114 miljoen euro overgehouden aan de verkoop van zijn resterende belang in creditcardaanbieder Visa. Daarnaast valt een bedrag vrij uit een potje dat de bank opzij had gezet om klanten te compenseren die een te hoge boeterente hebben betaald bij het oversluiten van hun hypotheek. Ook blijkt ABN Amro uit te zijn gegaan van een te hoog bedrag aan misgelopen rente op slechte leningen.

Die twee posten zijn samen goed voor een meevaller van 125 miljoen euro. Nieuwe lasten doen die meevallers evenwel teniet. Vorige maand verloor ABN Amro in hoger beroep een rechtszaak tegen klanten die jarenlang een te hoge hypotheekrente hebben betaald. Daarvoor heeft de bank 50 miljoen euro extra opzij gezet. Daarnaast is een extra voorziening nodig van 80 miljoen tot 100 miljoen euro in het rentederivatendossier. Een eerder aangekondigde reorganisatie en digitaliseringssslag, waardoor vele honderden banen verloren gaan, zorgt voor een kostenpost van 100 miljoen euro. Afgelopen najaar had ABN Amro al gemeld in dat kader een extra voorziening te verwachten van tussen de 50 miljoen en 100 miljoen euro.



(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE :

592 93 93

NEW YORK			AMSTERDAM		
	16-Jan		16-Jan		
DOW JONES	25984.32	0.70%	AEX	561.83	0.14%
S&P 500 INDEX	2797.60	0.41%	ARCELORMITTAL	30.06	-1.52%
NASDAQ	7309.38	0.67%	AEGION NV	5.63	-0.28%
AMAZON.COM INC	1331.26	2.00%	KONINKLIJKE AHOL	18.45	0.79%
APPLE INC	178.64	0.87%	AKZO NOBEL	75.30	-1.03%
BAIDU INC-SP ADR	264.69	4.60%	ASML HOLDING NV	153.65	1.22%
BERKSHIRE HATH-B	213.13	1.41%	DSM (KONIN)	83.10	0.48%
BOEING CO	343.42	2.14%	HALL TRUST	158.40	-0.88%
CITIGROUP INC	77.40	0.73%	HEINEKEN NV	87.22	-0.39%
COCA-COLA CO	46.33	0.39%	ING GROEP NV	16.49	-0.63%
COSTCO WHOLESALE	191.46	-0.20%	KPN (KONIN) NV	2.87	0.88%
WALT DISNEY CO	111.70	-0.68%	KONINKLIJKE PHIL	33.24	0.73%
3D SYSTEMS CORP	11.28	0.76%	RANDSTAD HOLDING	56.32	-0.56%
EBAY INC	37.95	-0.18%	RELX NV	18.25	-0.03%
FACEBOOK INC-A	178.79	0.23%	ROYAL DUTCH SHA	28.82	-0.53%
GENERAL ELECTRIC	18.26	-2.68%	TOMTOM	9.54	0.72%
ALPHABET INC-A	1140.21	0.85%	TOTAL SA	48.22	-0.74%
HP INC	22.99	0.28%	UNILEVER NV-CVIA	45.70	-0.20%
HOME DEPOT INC	197.34	0.47%	W.P. STEWART HOL	440.38	0.00%
INTEL CORP	43.48	0.54%	SCOTTIABANK FUNDS	15-Jan	
JOHNSON&JOHNSON	147.12	0.94%	MONEY MARKET	13.1455	0.00%
MICROSOFT CORP	89.86	0.30%	US DOLLAR BOND	2.6454	-0.02%
PROCTER & GAMBLE	89.95	0.38%	GLOBAL GROWTH	3.9000	0.60%
ROYAL DUTCH-ADR	70.44	-0.63%	US GROWTH	17.5779	0.87%
STARBUCKS CORP	60.81	0.68%	CANADIAN GROWTH	2.8451	0.07%
TWITTER INC	25.11	-1.18%	FUNDS	15-Jan	
WAL-MART STORES	100.84	-0.03%	BGF CONT EUR FLEX	31.21	1.53%
EXCHANGE TRADED FND	16-Jan		BGF EMTK BOND	18.37	0.16%
ALERIAN MLP - AMLP	11.81	0.43%	BGF FIX INC GBL OP	14.11	0.21%
ISH GBL HY BD - GHYG	51.17	-0.28%	BGF GBL ALLOCATION	58.81	0.96%
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.65	0.08%	BGF USD CORE BOND	16.83	0.18%
ISH SELECT DIV - DIVY	100.24	-0.13%	BGF USD HI YIELD BND	32.51	0.18%
ISH MSCI EMKT - EEM	48.73	0.43%	TEMPLETON GBL BND	24.84	0.26%
ISH MSCI PAC - EPP	49.23	0.08%	TEMPLETON ASIAN SM	57.05	-0.07%
ISH RUSSELL - IWV	165.28	0.47%	CURRENCIES	16-Jan	
ISH S&P 500 - SPY	160.97	0.67%	YENUSD	110.7200	0.26%
ISH EUROPE - IEV	49.49	0.20%	EURUSD	1.2226	-0.37%
POWERSH-QQQ	165.80	0.80%	CANUSD	1.2411	-0.02%
POWERSHARES DB C	16.90	-0.41%	GBPUSD	1.3771	-0.28%
SPDR S&P INT DIV-DWC	42.11	0.45%	COMMODITIES	16-Jan	
SPDR S&P MID 400	358.71	0.42%	Oil WTI	64.21	-0.14%
SPDR S&P 600 S&M	136.70	0.86%	GOLD	1335.40	-0.35%
VANGUARD REIT - VNQ	79.58	1.23%	SILVER	17.1510	-1.15%
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	62.11	-0.07%	WHEAT	420.5000	-2.94%

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Toen ik je zag’ van Isa Hoes wordt verfilmd

De bestseller ‘Toen ik je zag’ van actrice Isa Hoes over haar leven met Antonie Kamerling wordt verfilmd. Regisseur Ben Verbong schrijft het scenario en neemt ook de regie op zich, zo heeft productie-maatschappij Nuts & Bolts Film Company bekendgemaakt. De film komt naar verwachting begin 2020 in de bioscoop. ‘Toen ik je zag’, dat in 2013 verscheen, gaat over Hoes’ leven met haar geliefde Antonie Kamerling, die op 6 oktober 2010 een einde aan zijn leven maakte. Het is een verhaal over twee men-

sen die zielsveel van elkaar hielden, maar brengt tegelijkertijd een ingrijpende boodschap over leven met een echtgenoot die lijdt aan depressie. Van het boek zijn meer dan 250.000 exemplaren verkocht. Hoes is zelf nauw betrokken bij de ontwikkeling, maar schrijft niet mee. “Ik vind het natuurlijk heel spannend, maar ik heb alle vertrouwen in het team dat het gaat doen”, zegt ze. “Toen ik je zag” wordt Verbongs eerste Nederlandse film in 22 jaar. De laatste decennia is hij vooral actief in Duitsland.

Kinderartsen waarschuwen voor energiedrankje



Foto: Shutterstock

Energiedrankjes zijn niet onschuldig en daarom zou de verkoop ervan aan kinderen onder de achttien jaar verboden moeten worden. Dat zei de Leeuwardense kinderarts Brita de Jong-Van Kempen gisteren namens de Nederlandse Vereniging voor Kindergeriatrie (NVK). Het drinken van de pepdrankjes leidt volgens de NVK bij jongeren tot klachten als rusteloosheid, moeheid, slaapproblemen en hartritme stoornissen. De Jong-Van Kempen: “Artsen zijn zich er steeds meer van bewust dat medische klachten van jongeren veroorzaakt kunnen zijn door energiedrankjes. Zelf informeer ik vaker bij een patiënt of hij of zij energiedrankjes heeft gedronken, ook om onnodige medicalisering te voorkomen.” Volgens de kinderarts verwijderden steeds meer scholen pepdrankjes uit drankautomaten op school, omdat

ze merken dat het drinken ervan bij scholieren leidt tot concentratieverlies. Het Voedingscentrum adviseert kinderen onder de dertien jaar om geen energiedrankjes te drinken en jongeren boven die leeftijd slechts één blikje per dag. Staatssecretaris Paul Blokhuis (Volksgezondheid) ziet niets in een verbod. “Er zijn meer producten die je voor je gezondheid beter niet of met mate kunt consumeren. Verbieden is dan niet dé oplossing”, laat hij weten in een verklaring. Het is volgens hem aan de ouders om dit aan hun kinderen duidelijk te maken. Hij denkt ook dat scholen hierin een belangrijke rol kunnen spelen. Energiedrankjes leiden op basisscholen ook niet echt vaak tot discussie. “Het is eigenlijk niet done, zoals met koffie, dat geef je zulke jonge kinderen eigenlijk ook niet.” Op middelbare scholen wordt het lastiger om de regie te voeren.

2017 op tweede plaats warmste jaren ooit

2017 kan de boeken in als het op een na warmste jaar sinds 1880, het begin van betrouwbare metingen. De gemiddelde wereldtemperatuur kwam uit op 14,7 graden Celsius. Daarmee heeft 2017 zich genesteld in de top-3 van warmste jaren met 2016 op de eerste plaats en 2015 op de derde. “Het bijzondere van zo’n hoge plaats is dat dit geldt voor een jaar zonder El Niño, een fenomeen dat van nature leidt tot een warm jaar”, aldus het KNMI.

De conclusie is gebaseerd op meetgegevens van het Europees Centrum voor Weersverwachtingen op Middellange Termijn (ECMWF) uit Reading bij Londen. Uit de metingen blijkt dat de grootste opwarming rond de Noordpool plaats had. Zo was het op Spitsbergen gedurende enkele maanden 6 graden warmer dan het zogeheten langjarig gemiddelde tussen 1981 en 2010. Zestien van de zeventien warmste jaren vonden allemaal in de 21e eeuw plaats.

Mensen

Premier Abe eert ‘Japanse Schindler’ Litouwen



Foto: APP

De Japanse premier Shinzo Abe heeft zondag een Japanse diplomaat geëerd, die naar schatting 6000 joden in 1940 van een vrijwel zekere dood heeft gered. Abe deed dat tijdens een bezoek aan het voormalige Japanse consulaat in Litouwen. Chiune Sugihara diende als Japans consul in Kaunas, destijds de hoofdstad van Litouwen. Hij negeerde zijn superieuren toen hij Japanse visa uitvaardigde aan joden die het door de nazi's bezette Polen ontvluchtten, ondanks het feit dat zijn land een naaste bondgenoot van nazi-Duitsland was. “De moedige en humanitaire actie van de heer Sugihara geeft ons richtlijnen over hoe we moeten overleven in deze wereld, waar de op regels gebaseerde internationale orde in verschillende vormen wordt uitgedaagd”, vertelde Abe zaterdag aan

verslaggevers. “Ik ben echt trots op hem als Japanner”, zei hij. Abe's bezoek aan Litouwen, het eerste door een Japanse premier, komt naarmate Japan meer samenwerking zoekt met landen zoals China, een voormalige tegenstander in de Tweede Wereldoorlog. Sugihara gaf in juli en augustus 1940 duizenden Japanse doorreisvisa aan joodse vluchtelingen, en opende zo een route voor hen om via Rusland naar Japan te ontsnappen. Zijn diplomatieke loopbaan werd na de oorlog afgebroken en zijn acties bleven in Japan tientallen jaren na het einde van het conflict grotendeels onbekend. De meeste joden van Litouwen, ongeveer 200.000 mensen, werden doodgeschoten in de eerste paar maanden nadat nazi-Duitsland het land bezette in juni 1941.

Man gepakt met 1,5 miljoen cash in auto

Na een bezoekje aan Roermond is een Duitser net over de grens tegen de lamp gelopen. Bij zijn reservewiel had hij een pakket verstopt. Daarin zat,

ontdekten agenten, maar liefst 1,5 miljoen euro contant, waaronder 2100 briefjes van 500 euro, aldus de Duitse politie gisteren. De man zei dat hij een uur-

tje in Limburg was geweest en dat hij op een parkeerplaats wat goud had verkocht. De politie was niet overtuigd en heeft het geld voorlopig in beslag genomen, zolang de herkomst niet zeker is. De man zelf mocht verder reizen.



Foto: Shutterstock

Bordeelbezoeker vervolgd in Andhra Pradesh

Andhra Pradesh wordt de eerste Indiase staat die bordeelbezoekers juridisch gaat vervolgen. Met deze maatregel hopen de autoriteiten de seksuele uitbuiting van vrouwen en kinderen aan banden te leggen. In India is de wetgeving ten aanzien van mensenhandel, seksueel misbruik en prostitutie streng. Pooiers en bordeeleigenaren worden

al geregeld bestraft maar hun klanten gaan vrijwel altijd vrijuit. De regionale overheid wil daar nu een eind aan maken. Andhra Pradesh heeft team van deskundigen en strategen geformeerd om de bestaande wetten zodanig aan te passen dat ook de hoerenlopers voortaan voor de rechter kunnen worden gesleept. De commis-

sie is gevraagd binnen zestig dagen met aanbevelingen te komen. In India zijn in de seksindustrie naar schatting 20 miljoen mensen werkzaam, van wie 16 miljoen vrouwen en meisjes het slachtoffer zijn van mensenhandelaren. Andhra Pradesh ligt in het zuidoosten van India en telt meer dan 75 miljoen inwoners.



1000 Deense tieners delen seksfilmpje

Iets meer dan 1000 jongeren in Denemarken zijn aangeklaagd, omdat ze via Facebook Messenger een filmpje hadden verspreid waarin twee vijftienjarige seks hadden. Ze worden verdacht van het delen van kinderporno, maakte de Deense politie gisteren bekend. Facebook kwam de filmpjes afgelopen najaar op het spoor. Het bedrijf waarschuwde de Amerikaanse autoriteiten en verwijderde de opnames. De Verenigde Staten hadden het vervolgens doorgegeven aan Denemarken. De meesten hadden het filmpje een paar keer gedeeld, maar er waren ook jongeren die het filmpje hadden doorgegeven aan

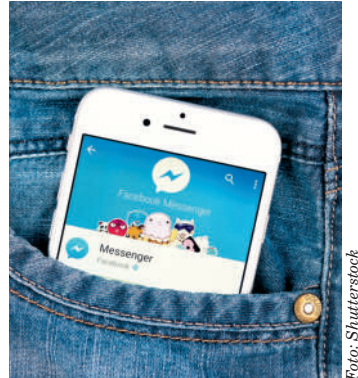


Foto: Shutterstock

honderden mensen. De verdachten komen voornamelijk uit de regio Nordsjaelland, de bovenkant van het Deense vasteland, en uit Kopenhagen. Een verdachte woont in de Deense autonome regio Groenland.

Mensen

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Delen van Britse kroonjuwelen begraven in doos



Foto: Shutterstock

Kostbare edelstenen van de Britse kroonjuwelen werden tijdens de Tweede Wereldoorlog begraven in een koekjestrommel in Windsor Castle. Dit bleek uit de documentaire ‘The Coronation’ waarvoor de BBC met koningin Elizabeth II sprak. De koningin (91) geeft meestal geen interviews. Maar voor de uitzending gisteravond op de BBC ter gelegenheid van haar 65e kroningsjubileum, maakte ze een uitzondering. Elizabeths vader, George VI, liet de edelstenen verbergen voor de nazi's. Hij stelde zijn dochter niet op de hoogte van het geheim. Onder de

verborgen schatten hoorde ook de ‘Robijn van de Zwarte Prins’ van de keizerlijke staatskroon, de kroon die de koningin draagt bij de opening van het parlementaire jaar. Toen koning George VI op de leeftijd van slechts 56 jaar stierf, was Elizabeth op 6 februari 1952 zijn opvolger. De uitgebreide kroning in Londen vond pas plaats op 2 juni 1953. Als gevolg van opwindning verloren de meeste koorknappen in de kerk hun stem. Een van de dragers, die de lange sleep van de koningin mochten dragen, viel bijna flauw.

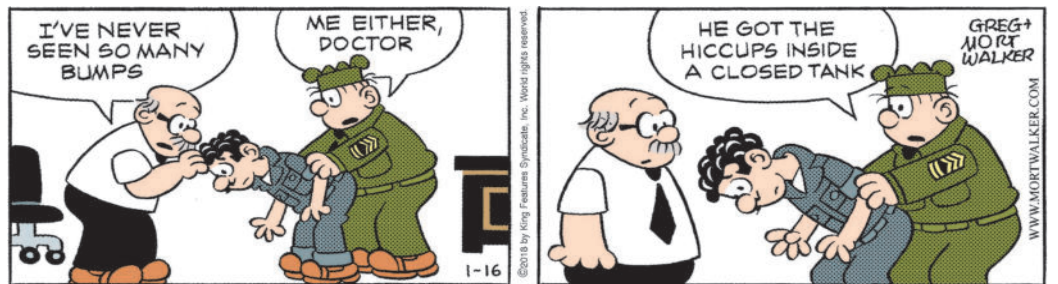
Buckles

By David Gilbert



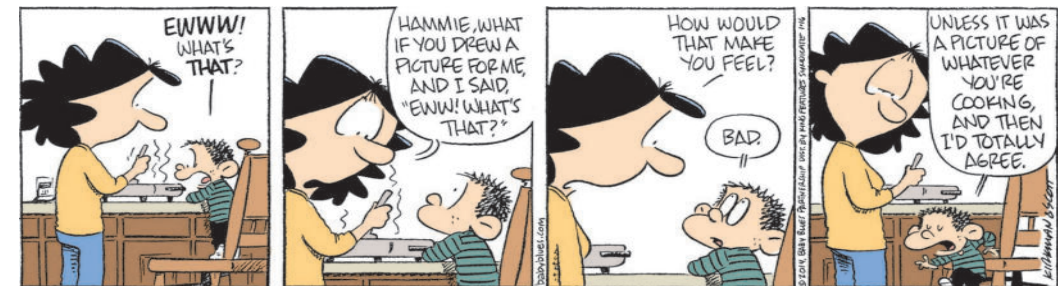
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Haase en Hogenkamp uitgeschakeld in Melbourne

Haase is de nummer 43 van de wereld en staat daarmee veel hoger dan de 22-jarige Italiaan, die pas is terug te vinden op plaats 219. Ondanks een goed begin van Haase, was het echter de qualifier uit Italië die de partij domineerde. Haase moest toezien hoe Sonogo de 3-1-achterstand in de eerste set omhoog in een 6-3-winst. In de vier sets gaf de Italiaan na een stoeve start weinig breakkansen weg aan de dertigjarige Nederlander. Haase wist in de gehele partij slechts vijf breakpoints te creëren en kon daar maar twee van benutten, tegen twaalf van de Italiaan. Die benutte daar vijf van. Sonogo sloeg 79 winners tegen maar 30 van Haase. In de derde set leek Sonogo in de tiebreak te gaan toeslaan, maar poetste Haase vijf matchpoints weg om alsnog te set te grijpen. Eén vroege break in de vierde set leek Haase alsnog fataal te worden, maar opnieuw kon Sonogo het niet afmaken en kwam Haase terug tot 5-5. In de daaropvolgende twee games lukte het de Italiaan wel de partij in zijn voordeel te beslissen.

Hogenkamp tegen Arruabarrena onderuit

Hogenkamp moest gisteren meteen in haar eerste opslagbeurt tegen Lara Arruabarrena een break toestaan en kwam die achterstand in de eerste set niet meer te bo-

MELBOURNE — Zowel Robin Haase als Richèl Hogenkamp is gestrand in de eerste ronde van de Australian Open. De enige Nederlandse deelnemer bij de mannen ging vandaag in Melbourne in vier sets onderuit tegen de veel lager geklasseerde Italiaan Lorenzo Sonogo: 6-3, 7-5, 6-7 (6) en 7-5.



Foto: Shutterstock.com / archief

Robin Haase moest het toernooi in Melbourne vandaag al verlaten.

ven. De Spaanse nummer 87 van de WTA-ranking stoomde door naar 6-1. In de tweede set kwam de nummer 108 uit Nederland opnieuw met een 2-0 achter. Op 3-1 pakte Arruabarrena haar tweede break van de set en was de wedstrijd gespeeld, al pakte Hogenkamp nog één game: 6-2. Voor Hogenkamp was het de tweede keer dat ze in actie kwam in het hoofdtoernooi in Melbourne. In 2015 strandde ze eveneens in de eerste ronde. Hogenkamp is klaar op de Australian Open. Ze doet niet mee aan het dubbeltoernooi.

Kiki Bertens versloeg gisteren Catherine Bellis voor een plaats in de tweede ronde, morgen tegen tegen Nicole Gibbs. Lesley Kerkhove en Bibiane Schoofs wisten het hoofdtoernooi niet te bereiken. Zij verloren in de laatste kwalificatieronde.

Favorieten door

Roger Federer en Novak Djokovic gingen moeiteloos door in Melbourne. Federer, de titelverdediger uit Zwitserland, rekende in drie sets af met de Sloveen Aljaz Bedene: 6-3 6-4 6-3. Djokovic, de zesvoudig winnaar

uit Servië won, in drie sets van de Amerikaan Donald Young: 6-1 6-2 6-4.

Bij de vrouwen bereikte de Spaanse tennisster Garbiñe Muguruza vandaag zonder problemen de tweede ronde. De nummer drie van de wereld was binnen anderhalf uur klaar met de Française Jessica Ponchet, die een wildcard had gekregen voor het eerste grandslamtoernooi van het jaar: 6-4 6-3. Ook de Roemeense Simona Halep ging door. Zij versloeg de Australische Destanee Aiava: 7-6 (5), 6-1.

Djokovic ontkent boycot om prijzengeld

MELBOURNE — Novak Djokovic heeft ontkend dat de tennisprofs broeden op een boycot van de Australian Open volgend jaar. Geruchten daarover staken de kop op tijdens de huidige editie van het grandslamtoernooi in Melbourne, na een bijeenkomst van de spelersraad.

De Serviër is de voorzitter van die club. Hij zou erop hebben aangedrongen de organisaties van de vier grand slams onder druk te zetten om een betere verdeling van het prijzengeld af te dwingen. Vooral de lager

geplaatste spelers zouden meer moeten krijgen uit de goed gevulde ruif. “Er is geen sprake van een boycot. Daar is niet over gesproken”, zei de Servische zesvoudig winnaar na zijn zege in de eerste ronde. “We

hebben als spelers over bepaalde onderwerpen gesproken en daar lijkt me niets ongezond aan. We waren met 100 spelers in de zaal en we wilden zaken met elkaar bespreken die alleen ons aangaan.”

Het prijzengeld van de Australian Open bedraagt dit jaar 35 miljoen euro. Zowel de winnaar bij de mannen als bij de vrouwen ontvangt 2,6 miljoen euro.

Tijdstraf van 10 minuten voor Sainz in Dakar

TUPIZA — Carlos Sainz heeft gisteren in de Dakar Rally een tijdstraf opgelegd gekregen van tien minuten. De Spaanse klassementsleider bij de auto's reed zaterdag tijdens de zevende etappe, van La Paz naar Uyuni in Bolivia, de Nederlander Kees Koolen aan.

De wedstrijdleiding bestudeerde het incident gisteren. De negende etappe was geschrapt vanwege storm en overvloedige regenval. Volgens Sainz is hij niet verantwoordelijk voor de

schade aan de auto van Koolen. De rallyveteraan en Peugeot gaan in beroep tegen de straf. Sainz had ruim een uur voorsprong op Nasser Al-Attiyah. Met nog vijf etappes te gaan heeft

Estoril tegen Porto gestaakt om kapotte tribune

ESTORIL — De wedstrijd tussen Estoril en FC Porto in de Portugese voetbalcompetitie is gisteren aan het begin van de tweede helft gestaakt. Supporters van FC Porto waren het veld op gestuurd omdat een deel van een tribune in het vak voor uit-supporters op instorten stond.

De wedstrijd werd gisteren niet meer hervat, maakten de clubs bekend. Autoriteiten en vertegenwoordigers van de clubs en de Portugese competitie stelden vast dat de veiligheid van de supporters niet gegarandeerd kon worden.

In het beton ontstonden scheuren. De politie besloot daarom direct over te gaan tot ontruiming. De honderden fans van Porto werden richting het veld gedirigeerd. Sommigen raakten daar-



Foto: AFP / Francisco Leong

Toeschouwers moesten gisteren geëvacueerd worden toen een tribune scheuren begon te vertonen.

bij lichtgewond en moesten worden behandeld. Het kleine stadion van Estoril is in 1939 gebouwd. Estoril leidde

halverwege de wedstrijd met 1-0. Met nog zo'n 40 minuten te gaan, werd het duel stilgelegd. Een datum om de

wedstrijd uit te spelen wordt binnenkort vastgesteld, liet de thuisploeg in een verklaring weten.

Snelle remise tussen Giri en Svidler

WIJK AAN ZEE — De derde partij van Anish Giri op Tata Steel Chess is onbeslist geëindigd. De 23-jarige Nederlandse schaker kwam tegen de Rus Peter Svidler al na 22 zetten remise overeen.

Giri behoudt door het resultaat de koppositie bij het befaamde schaaktoernooi in Wijk aan Zee, met 2,5 punten. De nummer vijftien van de wereld was het evenement in het weekeinde gestart met zeges op de Chinese Hou Yifan en de Rus Vla-

dimir Kramnik. Giri deelt de eerste plaats nu met Viswanathan Anand. De Indiër won gisteren van de Amerikaan Fabiano Caruana. Giri treft vandaag met de witte stukken Magnus Carlsen, de Noorse aanvoerder van de wereldranglijst. Car-

sen kwam gisteren tegen de Chinees Wei Yi ook tot remise en heeft na drie partijen 2 punten. Datzelfde geldt voor Sjachriar Mamedjarov uit Azerbeidzjan en de Engelsman Gawain Jones. Het drietal deelt de derde plaats. Het toernooi in Wijk aan Zee is al vijf keer door Carlsen gewonnen, in 2008, 2010, 2013, 2015 en 2016. Vorig jaar ging de eindzege naar de Amerikaan Wesley So.

Williams kiest voor Sirotkin, Kubica reserve

GROVE — De renstal van Williams heeft het tweede zitje voor het komende seizoen in de Formule 1 aan Sergej Sirotkin gegeven. De 22-jarige Rus wordt in 2018 de teamgenoot van de Canadees Lance Stroll. Kort na die bekendmaking bracht het Britse team naar buiten dat de Pool Robert Kubica de rol krijgt van reserve- en testrijder.

De 33-jarige Pool, die in 2011 abrupt afscheid moest nemen van de koningsklasse na een zeer ernstig ongeluk tijdens een rally, krijgt daarmee zijn begeerde rentree in de Formule 1.

Ook al is dat vooralsnog aan de zijlijn, want aan grand prix racen komt hij pas toe als Stroll of Sirotkin om een of andere reden uitvallen. Kubica zal wel een aantal vrije trainingen

rijden, meldde Williams. De renstal wachtte lang met het maken van de keuze voor de tweede wedstrijdrijder voor het seizoen 2018. Kubica volbracht afgelopen maanden met succes enkele testtraces en liet zien dat hij weer een volwaardig racer is na zijn lange revalidatie. Hij was een serieuze kandidaat voor het stoeltje, maar de veel jongere Sirotkin maakte eveneens veel indruk op de teamleiding

tijdens testtraces in november in Abu Dhabi.

“We hebben onze tijd genomen om al onze opties te evalueren”, zei teambaas Claire Williams. “Onze filosofie is dat we jonge, talentvolle coureurs een kans willen geven en Sergej past in dat plaatje. We zijn zeer onder de indruk van wat Kubica heeft gepresteerd en hij dankt zijn terugkeer bij een Formule 1-team aan zijn doorzettingsvermogen en toewijding.”

Naar verluidt brengt Sirotkin veel geld mee naar Williams. Hij wordt financieel ondersteund door de Russische miljardair Boris Rotenberg.

Greipel pakte eerste zege in Tour Down Under

LYNDOCH — Wielrenner Andre Greipel heeft vandaag de eerste etappe in de Tour Down Under op zijn naam geschreven. De Duitse sprinter van team Lotto-Soudal was na 145 kilometer tussen Port Adelaide en Lyndoch in de massasprint zijn rivalen Caleb Ewan en wereldkampioen Peter Sagan te snel af.

Twee dagen eerder had Sagan de 35-jarige Duitser nog afgetroefd in de People's Choice Classic in Adelaide en werd de Australiër Ewan derde. Greipel wachtte in de sprint in Lyndoch vandaag lang, maar op zijn versnelling dwars door het midden had geen van de concurrenten een antwoord. De Duitser krijgt ook de eerste leiderstrui in de Tour Down Under, de eerste ritrenkoers van het seizoen in de UCI WorldTour. Het was al de zeventiende



Foto: AFP / Brenton Edwards

Andre Greipel is de Tour Down Under meteen goed gestart met een etappezege.

etappewinst voor de 35-jarige Greipel in de Australische wielerronde. Hij was in 2008 en 2010 ook de eindwinnaar. De Nederlandse renners

mengden zich niet in het sprintgeweld. Sam Oomen (Team Sunweb) passeerde als eerste Nederlander de finish op de 26e plaats. Robert

Gesink (LottoNL-Jumbo) arriveerde als dertigste. De tweede rit is van Unley naar Stirling over ruim 148 kilometer.

Eredivisie hervat met Sparta tegen Vitesse

ROTTERDAM — De winterstop in de Eredivisie zit erop. Sparta Rotterdam en Vitesse spelen vandaag de eerste competitiewedstrijd in 2018. Dat duel stond op de planning voor zondag 10 december, maar ging toen vanwege sneeuwval niet door.

Destijds was Alex Pastoor nog trainer van Sparta. Een week later, na de nederlaag van 0-7 tegen Feyenoord, ontsloeg het bestuur van de Rotterdamse club hem. Oud-bondscoach Dick Advocaat moet er nu voor zorgen dat Sparta voor de Eredivisie behouden blijft. Advocaat versterkte zijn selectie de voorbije periode met drie nieuwe spelers: de Turkse verdediger Yigithan Güveli en AZ-aanvallers Fred Friday en Dabney dos Santos. Michel Breuer verdwijnt onder leiding van Advocaat uit het basiselftal en doet zijn aanvoersband over aan Ryan Sanusi. Sparta heeft na zeventien wedstrijden 11 punten en staat voorlaatste. Vitesse was goed aan het seizoen begonnen maar zakte na een slechte reeks af naar plaats acht. Trainer Henk Fraser vertrekt na dit seizoen.

Skeletonster Bos mag naar Winterspelen

ARNHEM — Kimberley Bos mag volgende maand naar de Winterspelen van Pyeongchang. Ze wordt daarmee de eerste Nederlandse ooit die aan het onderdeel skeleton zal meedoen op de Spelen.

NOC*NSF besloot vandaag om haar uit te zenden. Bos heeft volgens de sportkoepel voldaan aan de Nederlandse kwalificatie-eis, een plek bij de eerste twaalf op de geschoonde ranglijst van de internationale bond. Ze is op die ranking naar de twaalfde plaats opgeschoven door de schorsing van de Russin Elena Nikitina, die vanwege het gebruik van doping bij de vorige Winterspelen in Sotsji niet mag meedoen in Pyeongchang.



Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm
STOP Huiselijk geweld!